



1 Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- 1.1 Dla waszego bezpieczeństwa
- 1.2 Ochrona środowiska
- 1.3 Czyszczenie, sanityzacja i konserwacja kostkarki i/
lub podajnika wody (jeżeli obecna)

2 Montaż

- 2.1 Montaż
- 2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej
- 2.3 Podłączenie do sieci wodnej

3 Na początek

- 3.1 Aby dobrze zapoznać się z urządzeniem
- 3.2 Główne komponenty
- 3.3 Sterowanie elektroniczne
- 3.4 Główny panel sterowania

4 Włączanie i wyłączanie urządzenia

- 4.1 Włączanie i wyłączanie
- 4.2 Jak dostosować temperaturę do różnych potrzeb
- 4.3 Aktywacja Ice Maker
- 4.4 Komunikaty informacyjne i awaryjne na wyświetlaczu

5 Ustawienia i funkcje specjalne

- 5.1 Personalizacja i ustawienie języka
- 5.2 Funkcje specjalne uaktywniane w Menu
- 5.3 Podstawowe ustawienia Menu

6 Wyposażenie wewnętrzne

- 6.1 Wyposażenie wewnętrzne (ułożenie, regulacja, wyjmowanie)

7 Aktywacja i użytkowanie Ice Maker

- 7.1 Aktywacja i użytkowanie Ice Maker
- 7.2 Filtr Wody

8 Oświetlenie

- 8.1 Oświetlenie

9 Przechowywanie żywności

- 9.1 Porady dla prawidłowego przechowywania żywności w temperaturze 0°C
- 9.2 Porady dla prawidłowego przechowywania mrożonej żywności

10 Zalecany czas przechowywania żywności

11 Pielęgnacja i Czyszczenie

- 11.1 Pielęgnacja i czyszczenie
- 11.2 Czyszczenie sprężarki
- 11.3 Czyszczenie wewnętrzne

12 Poradnik na temat rozwiązywania problemów

- 12.1 Poradnik na temat rozwiązywania problemów
- 12.2 Komunikaty nieprawidłowości, które mogą się pojawiać na wyświetlaczu

13 Mapa Menu

- 13.1 Functions
- 13.2 Settings

1.1 Dla waszego bezpieczeństwa



■ Jeżeli to urządzenie zastępuje stare, które zostanie przeniesione lub oddane do utylizacji, należy się upewnić, że nie stanie się ono niebezpieczną pułapką dla dzieci, odcinając od niego kabel zasilający i uniemożliwiając zamknięcie drzwiczek. Zastosować taką samą procedurę po zakończeniu eksploatacji nowego urządzenia.

■ Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane do chłodzenia napojów i żywności i jest przeznaczone do użytku domowego.

■ Urządzenie musi być zainstalowane zgodnie z instrukcjami wskazanymi w Przewodniku montażowym, w szczególności należy zapewnić, aby otwory wentylacyjne urządzenia lub znajdujące się w zabudowie były wolne od przeszkód.

■ Urządzenie jest wyposażone w system oświetlenia z żarówkami Led. Nie kierować spojrzenia na żarówki, gdy są włączone, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.

Takie ostrzeżenie znajduje się również na etykiecie przyklejonej po wewnętrznej stronie drzwiczek lodówki.

■ Gdy zamrażarka jest włączona, nie dotykać jej wewnętrznych stalowych powierzchni wilgotnymi lub mokrymi dłońmi, ponieważ są one bardzo zimne i skóra mogłaby się do nich przykleić.

■ Nie używać żadnego rodzaju urządzeń elektrycznych wewnątrz komór, w których jest przechowywana żywność.

■ Podczas wkładania półek nie zbliżać palców do ramki na półkę.

■ W pobliżu urządzenia nie umieszczać pojemników z płynami łatwopalnymi.

■ Podczas czyszczenia całkowicie wyłączyć urządzenie odłączając je od gniazdka prądu. Jeżeli trudno dosięgnąć wtyczki, należy odłączyć wyłącznik omipolarny gniazdka, do którego jest podłączone urządzenie.

■ Elementy wchodzące w skład opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci: nie pozwolić im na zabawę workami, plastikową folią i styropianem.

■ Wszelkich napraw musi dokonywać wykwalifikowany technik.

■ Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną przeszkolone na temat jego obsługi przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

■ Nie uszkodzić przewodów obwodu chłodniczego urządzenia.

■ Nie wkładać do urządzenia puszek ze spray'em lub pojemników zawierających materiał pędny lub substancje łatwopalne.

**Uwaga**

porady na temat prawidłowego użytkowania urządzenia

**Ważne**

Wskazówki dotyczące zapobiegania uszkodzeniu urządzenia

**Uwaga**

wskazówki dotyczące zapobiegania obrażeniom osób

1.2 Ochrona środowiska



■ Zwrócić szczególną uwagę na prawidłowy sposób utylizacji wszystkich elementów opakowania.

■ Urządzenia nie wolno wyrzucać do odpadów miejskich. Zasięgnąć informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów na temat utylizacji materiałów możliwych do recyklingu.

■ W przypadku utylizacji odciąć kabel zasilający i uniemożliwić zamknięcie drzwiczek.

■ Podczas utylizacji nie naruszać obwodu chłodniczego.

■ Obwód chłodniczy i izolacja urządzenia nie zawierają substancji szkodliwych dla warstwy ozonowej.

1.3 Czyszczenie, sanityzacja i konserwacja kostkarki i/lub podajnika wody (jeżeli obecna)

Nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących sanityzacji może wpłynąć na higienę wytwarzanej wody.

■ Podczas pierwszego użycia urządzenia oraz po wymianie filtrów zaleca się przepłukanie wodą wewnętrznego obwodu za pomocą funkcji „Czyszczenie Ręczne” oraz usunięcie lodu wyprodukowanego w ciągu pierwszych 24 godzin.

■ Po okresie nieużytkowania podajnika wody, dłuższym niż 4-5 dni, zaleca się umycie obwodu usuwając pierwszy litr wody.

■ Umieścić wyjmowany dozownik wody (jeżeli obecny) czystymi rękami.

■ Do okresowego mycia pojemnika lub szufladki na kostki lodu zaleca się stosowanie wody pitnej.

■ Gdy zostanie wskazany odpowiedni komunikat na panelu sterowania lub po okresie nieużytkowania systemu podawania lodu / wody trwającego dłużej niż 30 dni, należy obowiązkowo wymienić filtr.

■ Przy każdej wymianie filtra zaleca się wykonanie sanityzacji systemu podawania lodu i/lub wody stosując roztwory dezynfekujące odpowiednie do kontaktu z produktami spożywczymi (na bazie podchlorynu sodu), które nie wpłyną na właściwości materiałów. Przed użyciem wypłukać co najmniej 2 litrami wody.

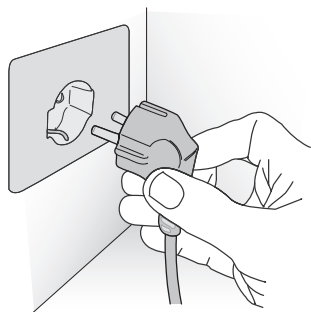
■ Do wymiany elementów podajnika lodu i wody należy stosować wyłącznie oryginalne części, dostarczane przez Producenta.

■ Interwencji technicznych może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel lub Serwis Obsługi Technicznej.

2.1 Montaż

Upewnić się, że montaż został prawidłowo wykonany, zgodnie ze wszystkimi wskazówkami przedstawionymi w instrukcji montażowej dostarczonej z urządzeniem.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



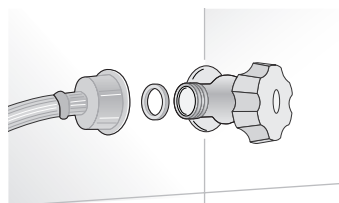
Urządzenie posiada wtyczkę typu Schuko 16A i musi być podłączone do sieci elektrycznej za pomocą odpowiedniego gniazdka Schuko.

Do podłączenia nie używać przedłużaczy i/lub przejściówek rozgałęźnych.



Do podłączenia nie używać przedłużaczy i/lub przejściówek rozgałęźnych.

2.3 Podłączenie do sieci wodnej



Modele wyposażone w urządzenie do produkcji kostek lodu (Ice Maker) wymagają podłączenia do domowej sieci wodnej.

Należy go dokonać za pomocą przewodu dostarczania wody z gwintem $\frac{3}{4}$ " znajdującego się w wyposażeniu.

Ciśnienie sieci musi się zawierać w przedziale od 0,05 MPa do 0,5 MPa (od 0,5 Bar do 5 Bar).

Inne ciśnienie może doprowadzić do nieprawidłowego funkcjonowania lub wycieków z obwodu wodnego.

Urządzenie może być zasilane wyłącznie wodą pitną.



Urządzenie może być zasilane wyłącznie wodą pitną.



Upewnić się, że montaż został prawidłowo wykonany, zgodnie ze wszystkimi wskazówkami przedstawionymi w instrukcji montażowej dostarczonej z urządzeniem.



Nie montować ogrodowej przejściówki gwintowanej lub oplecionego węża; mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia gwintów przyłącza wody na urządzeniu.

3.1 Aby dobrze zapoznać się z urządzeniem

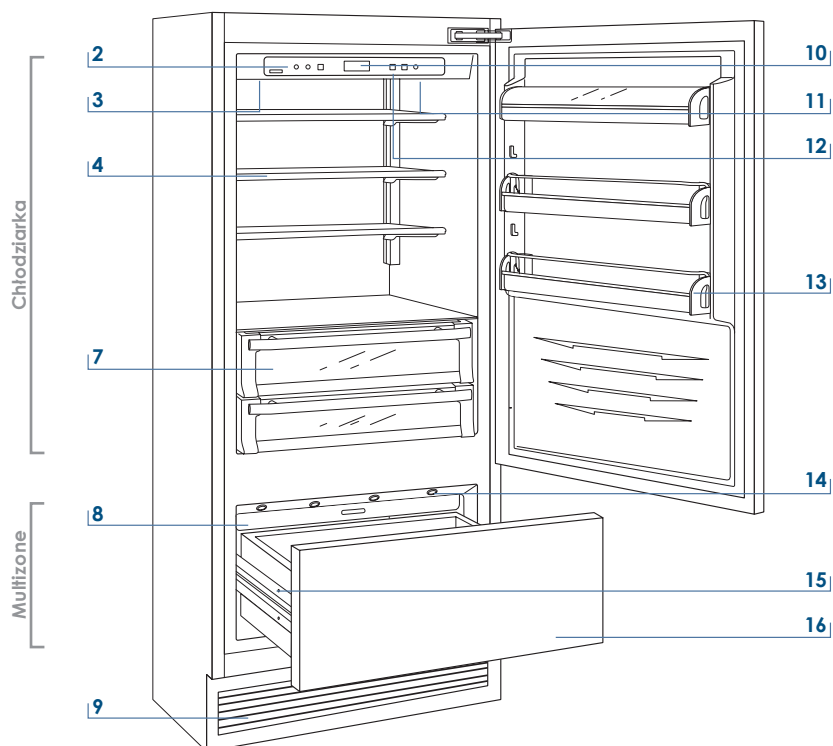
Gratulujemy Państwu zakupu Waszego nowego urządzenia Smeg: od dziś będziecie mogli korzystać z systemu przechowywania, który pozwoli Wam na jak najlepsze zachowanie wszystkich produktów spożywczych.

Więcej informacji na temat tego produktu oraz wszystkich innych z serii Smeg znajduje się na naszej stronie internetowej

www.smeg.com.

3 Na początek

3.2 Główne komponenty



Model z jedną szufladą

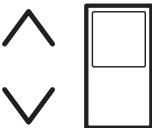
- 2 Panel sterowania Menu
- 3 Filtr Wody (*)
- 4 Opatentowany system pozycjonowania półek
- 7 Szuflady o kontrolowanej temperaturze
- 8 Automatyczna kostkarka (*)
- 9 Podwójny system chłodzenia
- 10 Wyświetlacz temperatury
- 11 Sygnały dźwiękowe
- 12 Funkcja Holiday (w Menu)
- 13 Pojemne balkoniki na drzwiczkach
- 14 Nowoczesne oświetlenie
- 15 Automatyczne zamknięcie drzwiczek i szuflad
- 16 Komora zamrażarki, którą można ustawić jako komorę chłodziarki lub komorę 0°C (funkcja Multizone)

(*) w niektórych modelach

Sterowanie elektroniczne **3.3**

System elektronicznej kontroli utrzymuje stałą temperaturę w dwóch komorach i pokazuje ją na wyświetlaczu panelu sterowania; poza tym umożliwia współdziałanie użytkownika z systemem kontroli, dzięki możliwości spersonalizowania ustawień różnych funkcji oraz poprzez wysyłanie komunikatów dźwiękowych i/lub wzrokowych, w przypadku nieprawidłowości pojawiających się podczas funkcjonowania urządzenia.

Główny panel sterowania **3.4**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1		Unit	Umożliwia całkowite wyłączenie i włączenie urządzenia (wcisnąć na 3 sekundy).						
2		Fridge	Umożliwia wyłączenie oraz włączenie komory chłodziarki (wcisnąć na 3 sekundy).						
3		Menu	Pozwala na dostęp do menu funkcji urządzenia						
4		Up/down Fridge	Dotykając przycisków Up (góra) i Down (dół) można zmienić temperaturę ustawioną dla chłodziarki i przeglądać menu interaktywne.						
5		Display	Wyświetla temperatury komory chłodziarki i zamrażarki, datę i godzinę funkcje Menu i komunikaty.						
6		Up/Down Freezer (Multizone)	Dotykając przycisków Up/Down można zmienić ustawioną wstępnie temperaturę w zależności od wybranego rodzaju użytkowania komory (zamrażarka, chłodziarka lub 0°C).						
7		Enter	Umożliwia potwierdzenie aktywacji lub dezaktywacji ustawień dokonanych w Menu.						
8		Ice maker	Umożliwia aktywację lub dezaktywację automatycznej produkcji lodu.						
9		Alarm	Miga przedstawiając ewentualne nieprawidłowości funkcjonowania, wskazywane również ostrzegającym sygnałem dźwiękowym, który można wyłączyć dotykając przycisku.						

4 Włączanie i wyłączanie urządzenia

4.1 Włączanie i wyłączanie

Pierwsze włączenie

Gdy urządzenie zostanie podłączone do sieci, ale nie będzie jeszcze włączone, na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat

Stand by

Aby włączyć wszystkie komory urządzenia należy wcisnąć przez 3 sekundy przycisk Unit .

Przy pierwszym włączeniu, komora Multizone jest przystosowana do działania w funkcji Zamrażarki.

Wyłączenie komory Chłodziarki

Po pierwszym włączeniu, przed włożeniem żywności do urządzenia, zaleca się odczekanie przynajmniej 12 godzin, bez otwierania drzwiczek. Podczas takiego okresu dezaktywować ewentualne komunikaty dźwiękowe dotykając przycisku Alarm .

Wyłączenie komory Multizone

Można ją wyłączyć wyłącznikiem poprzez całkowite wyłączenie urządzenia.

Wcisnąć na 3 sekundy przycisk Unit .

Ponowne włączenie

W celu ponownego włączenia ponownie użyć tych samych przycisków.

Komora Zamrażarki pozostaje zawsze włączona i można ją wyłączyć tylko poprzez całkowite wyłączenie urządzenia. Wcisnąć na 3 sekundy przycisk Unit .

Wyłączenie na długi okres czasu

W przypadku bardzo długich okresów nieobecności zaleca się wyłączenie chłodziarki wciskając przycisk Unit  przez 3 sekundy i odłączając wtyczkę lub wyłączając wyłącznik omni-polarny zasilania gniazdka.

Należy całkowicie opróżnić urządzenie, umyć i wytrzeć, pozostawić częściowo otwarte drzwiczki i szuflady, aby uniknąć wytworzenia się nieprzyjemnych zapachów.



Jeżeli przy pierwszym włączeniu nie pojawi się napis Stand-by, tylko inne napisy, oznacza to, że urządzenie już rozpoczęło procedurę chłodzenia.

Podczas pierwszego włączenia, aż do momentu osiągnięcia wstępnie ustawionej temperatury, nie jest możliwe użycie Menu w celu wykonania ewentualnych zmian ustawień fabrycznych. Mimo to, można od razu ustawić godzinę i datę, parametry niezbędne do aktywacji niektórych funkcji specjalnych.

Przy każdym włączeniu, przed całkowitym uruchomieniem, urządzenie przeprowadza procedurę diagnostyki, która trwa 3 minuty.

Jeżeli wyłączy się tylko komora Chłodziarki, wentylator będzie niezależnie kontynuował swoje funkcjonowanie zapobiegając wytwarzaniu się nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

Przed wyłączeniem całego urządzenia na długi okres czasu, wyjąć wszystkie znajdujące się w nim produkty spożywcze i pozostawić otwarte drzwiczki oraz szuflady, aby uniknąć wytwarzania się nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

4.2 Jak dostosować temperaturę do różnych potrzeb

Każdy model jest uważnie testowany przed opuszczeniem fabryki i regulowany w sposób zapewniający wysokie osiągi i niskie zużycie energii.

Dlatego też, nie jest konieczna zmiana ustawień.

Mimo wszystko, w zależności od szczególnych wymogów, można ustawić temperaturę w następujący sposób:

Komora Chłodziarki

od +2 °C do +8 °C (od 35,6 °F do 46,4 °F), zalecana i wstępnie ustawiona temperatura wynosi +5 °C (41 °F). .

W celu regulacji dotknąć przycisków Up/Down .

Przy pierwszym dotyku pojawi się wyświetlacz ustawionej temperatury. W celu zmiany wartości dotykać przycisków, aż wyświetli się żądana temperatura.

Komora Zamrażarki (Multizone)

Komora Zamrażarki od -15 °C do -22 °C (od 5 °F do -7,6 °F), zalecana i wstępnie ustawiona temperatura wynosi -18 °C (0 °F). .

W celu regulacji dotknąć przycisków Up/Down .

Przy pierwszym dotyku pojawi się wyświetlacz ustawionej temperatury. W celu zmiany wartości dotykać przycisków, aż wyświetli się żądana temperatura.

Jeżeli komora będzie stosowana jako komora chłodziarki lub komora 0 °C (funkcja Multizone) zalecane i wstępnie ustawione temperatury będą odpowiadały odpowiednim komorom.



Wyświetlana temperatura może się niewiele zmienić w stosunku do ustawionej na skutek ciągłego otwierania drzwiczek lub włożenia żywności w temperaturze otoczenia, lub w dużej ilości. Może być potrzebne od 6 do 12 godzin w celu osiągnięcia wybranej temperatury.

4.3 Aktywacja Ice Maker

Przycisk Ice Maker  umieszczony na głównym panelu sterowania umożliwia aktywację automatycznej kostkarki do lodu. Gdy kostkarka funkcjonuje przycisk jest podświetlony. Przed uaktywnieniem Ice Maker po raz pierwszy należy się upewnić, że został zainstalowany wkład filtra wody i przeprowadzić mycie obwodu hydraulicznego. W tym celu jednocześnie dotknąć przycisków Enter  i Ice Maker . Po kilku minutach można uaktywnić Ice Maker.



Jeżeli urządzenie nie jest podłączone do sieci wodnej, nie uaktywniać Ice Maker.

4.4 Komunikaty informacyjne i awaryjne na wyświetlaczu

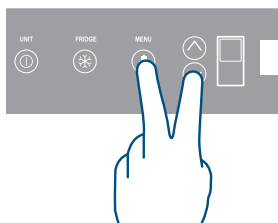
Wbudowany system kontroli dostarcza wszystkich informacji za pomocą sygnałów świetlnych lub komunikatów tekstowych pojawiających się na wyświetlaczu.

Komunikat informacyjny jest zawsze wyświetlany stałym tekstem, natomiast w przypadku nieprawidłowości tekst jest migający.

Sygnał dźwiękowy towarzyszący niektórym komunikatom nieprawidłowości można dezaktywować dotykając przycisku Alarm  na głównym panelu sterowania.

Na końcu niniejszej instrukcji znajduje się lista komunikatów alarmowych.

5.1 Personalizacja i ustawienie języka



Aby uniknąć przypadkowej zmiany ustawień, po upływie ustalonego czasu następuje automatyczne zablokowanie klawiatury i na wyświetlaczu pojawia się komunikat „keypad locked”. Aby ją ponownie uaktywnić należy równocześnie wcisnąć przez przynajmniej 3 sekundy przyciski Menu i Up/Down .

Można spersonalizować funkcjonowanie Waszego produktu Smeg w celu dostosowania go do własnych wymagań poprzez ustawienie głównych parametrów (Setting) lub uaktywnienie funkcji specjalnych (Functions).

Funkcje są pokazywane na głównym wyświetlaczu po dotknięciu przycisku Menu . Przyciski Up/Down umożliwiają przeglądanie dostępnych funkcji, które można wybrać poprzez dotknięcie przycisku Enter ; wyświetlacz pokaże aktualny stan danej funkcji.

Za pomocą przycisków Up/Down można również przeglądać pozycje znajdujące się w wybranej funkcji, uaktywniając ją lub dezaktywując przyciskiem Enter . Po potwierdzeniu funkcji, na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu główne umożliwiające wybranie innych funkcji. W każdej chwili można powrócić do poprzedniego wyboru za pomocą przycisku Menu .

Można dowolnie ustawić język pojawiających się komunikatów w następujący sposób:

Wejść do menu dotykając przycisku Menu , za pomocą przycisków Up/Down wybrać Settings (Ustawienia), następnie potwierdzić przyciskiem Enter . Wybrać funkcję Language (Język) i żądany język.

5.2 Funkcje specjalne uaktywniane w Menu

W celu użycia funkcji specjalnych, wybrać przycisk Menu i za pomocą przycisków Up/Down wejść do menu potwierdzając wybór przyciskiem Enter .

Super Cooling

Funkcja obniża temperaturę Chłodziarki do +2 °C (35,6 °F) na 12 godzin, w celu umożliwienia szybszego schłodzenia zakupionych i włożonych produktów. Po upływie 12 godzin, funkcja automatycznie dezaktywuje się, przywracając ustawioną wcześniej temperaturę.

Można z wyprzedzeniem zaprogramować uaktywnienie takiej funkcji.

Po dłuższym przerwaniu zasilania prądem należy ją ponownie uaktywnić.

Można zaprogramować z wyprzedzeniem od 1 do 12 godzin.

Jak uaktywnić

Functions → → Super Cooling → → Super Cool ON/OFF → → Super Cool ON

Aby dezaktywować

Functions → → Super Cooling → → Super Cool ON/OFF → → Super Cool OFF

Aby z wyprzedzeniem zaprogramować aktywację

Functions → → Super Cooling → → Super Cool Time → → Set Hours: 1 →



Różne tryby Shopping pomagają w ochłodzeniu Chłodziarki i Multizone po włożeniu świeżych produktów, które mogły ulec ociepleniu podczas transportu.

Taki tryb może być również skuteczny w utrzymaniu temperatury w komorze, jeżeli przewiduje się częstsze otwieranie szuflad i górnych drzwiczek.

Holiday fridge

Funkcja (zalecana w przypadku długiej nieobecności, ponieważ zapewnia oszczędność energii) ustawia temperaturę w komorze chłodziarki na +14 °C (57,2 °F).

Można zaprogramować jej czas trwania, lub ręcznie ją dezaktywować po powrocie. Funkcja pozostaje aktywna również, gdy podczas okresu nieobecności nastąpi dłuższe przerwanie zasilania prądem.

Można zaprogramować na okres od 1 do 90 dni.

Jak uaktywnić

Functions → → Holiday Fridge → → Holiday ON/OFF → → Holiday ON →

W celu dezaktywacji po powrocie z urlopu

Functions → → Holiday Fridge → → Holiday ON/OFF → → Holiday OFF →

W celu zaprogramowania czasu trwania

Functions → → Holiday Fridge → → Holiday Time → → Set Days: 1 →

Shopping Multizone

Funkcja musi być uaktywniona na przynajmniej 24 godziny przed włożeniem do Multizone produktów o temperaturze pokojowej lub kilka godzin wcześniej przed włożeniem zamrożonych produktów, których temperatura zwiększyła się. Funkcja automatycznie dezaktywuje się po upływie zaprogramowanego czasu funkcjonowania. Można z wyprzedzeniem zaprogramować uaktywnienie takiej funkcji.

Po dłuższym przerwaniu zasilania prądem należy ją ponownie uaktywnić. Można zaprogramować z wyprzedzeniem od 1 do 12 godzin.

5 Ustawienia i funkcje specjalne

Jak uaktywnić

Functions → → Shopping Multiz → →
Shopping Multizone ON/OFF → → Shopping ON

Aby dezaktywować

Functions → → Shopping Multiz → →
Shopping Multizone ON/OFF → → Shopping OFF

Aby z wyprzedzeniem zaprogramować aktywację

Functions → → Shopping Multiz → →
Shopping Time → → Set Hours: I →

Holiday Multizone

Funkcja (zalecana w przypadku długiej nieobecności, ponieważ zapewnia oszczędność energii) ustawia temperaturę komory Multizone na -18 °C (46,4 °F), jeżeli jest ona ustawiona jako Zamrażarka i na +14 °C (57,2 °F) jeżeli jest ustawiona jako chłodziarka.

Funkcji nie można uaktywnić, jeżeli komora jest ustawiona na 0 °C. Pozostaje aktywna również w przypadku dłuższego przzerwania zasilania prądem.

Można zaprogramować na okres od 1 do 90 dni.

Jak uaktywnić

Functions → → Holiday Multiz → →
Holiday Multizone ON/OFF → → Holiday ON →

W celu dezaktywacji po powrocie z urlopu

Functions → → Holiday Multiz → →
Holiday Multizone ON/OFF → → Holiday OFF →

W celu zaprogramowania czasu trwania

Functions → → Holiday Multiz → →
Holiday Time → → Set Days: I →

Cooler Butelek

Funkcję można uaktywnić w przypadku konieczności szybkiego schłodzenia napojów, wkładając je do komory Zamrażarki.

Można wybrać czas trwania schładzania od 1 do 45 minut. Sygnał dźwiękowy wskaże osiągnięcie idealnej temperatury. Po wyjęciu napojów, należy dezaktywować sygnał dotykając przycisku Alarm .

Jak uaktywnić

Functions → → Bottle Cooler → →
Bottle Cooler ON/OFF → → Bottle Cooler ON -

Aby dezaktywować

Functions → → Bottle Cooler → →
Bottle Cooler ON/OFF → → Bottle Cooler OFF

W celu zaprogramowania czasu trwania

Functions → → Bottle Cooler → →
Set Cooling Time → → Set time : 20 min → →

Ice Maker

Funkcja Ice Maker umożliwia wybranie wielkości kostek lodu zśród Large (podstawowe ustawienie) i Medium oraz aktywację funkcji SuperIce, która zwiększa ilość produkowanego lodu.

Funkcja SuperIce automatycznie dezaktywuje się po 24 godzinach.

W celu uzyskania dużych kostek

Functions → → Ice Maker → →
Set Cube Size → → Size: Large → →

W celu uzyskania średnich kostek

Functions → → Ice Maker → →
Set Cube Size → → Size: Medium → →

Jak uaktywnić funkcję SuperIce

Functions → → Ice Maker → →
SuperIce ON/OFF → → SuperIce ON →

Aby dezaktywować

Functions → → Ice Maker → →
SuperIce ON/OFF → → SuperIce OFF →

Tryb Sabbath (Opcja)

Funkcja zapewnia warunki niektórych praktyk religijnych dzięki czemu otwieranie drzwiczek nie wpływa na funkcjonowanie urządzenia (funkcjonowanie termostatyczne, oświetlenie wewnętrzne i produkcja lodu są wyłączone).

Jak uaktywnić

Functions → → Sabbath Mode → →
Sabbath Mode ON/OFF → → Sabbath Mode ON →

Aby dezaktywować

Functions → → Sabbath Mode → →
Sabbath Mode ON/OFF → → Sabbath Mode OFF →

Filtr Wody

Funkcja Filtra Wody umożliwia dokładne wyświetlenie ilości przefiltrowanej wody - w litrach i czas pozostający do zużycia filtra.

Jak sprawdzić stan filtra

Functions → → Water Filter → → Filter Status
→ → View Status →

Są wskazywane dni i litry pozostające do zużycia filtra.

Reset Filtra

Funkcja Reset Filtra resetuje obliczanie ilości przefiltrowanej wody i czasu, który upłynął od ostatniej wymiany. Licznik należy wyzerować po każdej wymianie wkładu. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Change Filter” wcisnąć na 5 sekund przycisk Enter .

Jak wyzerować licznik przefiltrowanej wody

Functions → → Water Filter → → Filter Status
→ → Filter Reset →

Bypass Filtra

Ta funkcja jest aktywowana, gdy nie jest konieczna filtracja wody, ponieważ woda z domowej sieci wodnej jest wysokiej jakości.

Jak uaktywnić funkcję Bypass filtra

Functions → → Water Filter → → Filter Status
→ → Filter Bypass → → Filter Bypass ON →

Jak dezaktywować funkcję Bypass filtra

Functions → → Water Filter → → Filter Status
→ → Filter Bypass → → Filter Bypass OFF →

Ręczne Czyszczenie Filtra Wody

Jeżeli funkcja produkcji lodu jest wyłączona i nie była stosowana przez dłuższy okres czasu zaleca się przeprowadzenie procedury ręcznego czyszczenia w celu oczyszczenia wody, która pozostała w systemie przez taki okres. Powtarzać czynność, dopóki woda nie będzie czysta.

Jak wykonać ręczne czyszczenie filtra

Functions → → Water Filter → →
Manual Clean → → Enter to confirm →
Powtarzać czynność, dopóki woda nie będzie czysta.



Pod Ice Maker prawidłowo umieścić naczynie na lód lub odpowiedni pojemnik na wodę, następnie zamknąć szufladę. Po zakończeniu umyć naczynie.

5.3 Podstawowe ustawienia Menu

Wcisnąć przycisk Menu i za pomocą przycisków Up/Down wybrać Settings.

Opcje Multizone

W razie konieczności, komora zamrażarki może funkcjonować jako komora chłodziarki lub 0 °C, czyli pracować w temperaturach odpowiednich do takiego rodzaju komór.

Jak wybrać funkcję Chłodziarki

Settings → → Multizone Options → →
Fridge → → Enter to confirm →

Jak wybrać funkcję 0 °C

Settings → → Multizone Options → →
Fresh → → Enter to confirm →

Jak przywrócić funkcjonowanie Zamrażarki

Settings → → Multizone Options → →
Freezer → → Enter to confirm →

Podstawowe ustawienia

Oferuje możliwość przywrócenia podstawowych ustawień fabrycznych anulując każdą zmianę wykonaną w późniejszym czasie.

Aby przywrócić podstawowe ustawienia

Settings → → Default Setting →
Enter to confirm →



Uwaga: jeżeli przywróci się „podstawowe ustawienia”, należy ponownie uaktywnić wybór funkcjonowania komory Multizone, jeżeli ustawiono je wcześniej w funkcji Chłodziarki lub 0°C.

Data

Ustaw Datę

Wyświetlacz przedstawia datę w formacie dd:mm:yy (dzień:miesiąc:rok), dzień będzie migał. Za pomocą przycisków Up/Down zmienić ustawienie, potwierdzić przyciskiem Enter , aby przejść do kolejnego ustawienia; po potwierdzeniu roku, data będzie ustawiona.

Jak ustawić datę

Settings → → Date → → Set Date
→ DATE: 01-01-2009 →

Pokaż Datę

Za pomocą tej funkcji można dezaktywować/uaktywnić wizualizację daty na wyświetlaczu.

Jak uaktywnić datę

Settings → → Date → → Show Date
→ → DATE: 01-01-2009 On →

Jak dezaktywować datę

Settings → → Date → → Show Date
→ → DATE: 01-01-2009 Off →

Godzina

Ustaw Godzinę

Na wyświetlaczu pojawi się godzina i minuty w formacie hh:mm z migającą hh:.

Za pomocą przycisków Up/Down można zmienić ustawienie, które należy potwierdzić przyciskiem Enter , aby przejść do kolejnego ustawienia; po potwierdzeniu mm: godzina zostanie ustawiona.

Jak ustawić godzinę

Settings → → Time → → Set Time
→ → TIME: 01:01 →



Po 6 miesiącach od ustawienia daty/godziny, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Check Condenser”, należy sprawdzić czystość strefy sprężarki (według instrukcji wskazanych na str. 23). Wcisnąć na 5 sekund przycisk Enter, aby usunąć komunikat z wyświetlacza.

Set 12/24

Za pomocą tej funkcji można wybrać wizualizację 12-to lub 24-ro godzinną.

Jak ustawić wizualizację 12 h

Settings → → Time → → Set View → →

Set: 12 → →

Jak ustawić wizualizację 24 h

Settings → → Time → → Set View → →

Set: 24 → →

5-6 Funkcje Specjalne - Wewnętrzne wyposażenie

Pokaż Godzinę

Za pomocą tej funkcji można uaktywnić/dezaktywować ciągłe wyświetlenie godziny.

Jak uaktywnić ciągłe wyświetlenie godziny

Settings → ⏻ → ⏶ Time → ⏻ → ⏶ Show Time

→ ⏻ → ⏶ TIME: 01:01 On → ⏻

Jak dezaktywować ciągłe wyświetlenie godziny

Settings → ⏻ → ⏶ Time → ⏻ → ⏶ Show Time

→ ⏻ → ⏶ TIME: 01:01 Off → ⏻

Język

Umożliwia wybranie języka wizualizacji komunikatów na wyświetlaczu.

włoski

Settings → ⏻ → ⏶ Language → ⏻ → ⏶ italiano → ⏻

angielski

Settings → ⏻ → ⏶ Language → ⏻ → ⏶ english → ⏻

francuski

Settings → ⏻ → ⏶ Language → ⏻ → ⏶ français → ⏻

niemiecki

Settings → ⏻ → ⏶ Language → ⏻ → ⏶ deutsch → ⏻

hiszpański

Settings → ⏻ → ⏶ Language → ⏻ → ⏶ español → ⏻

Ustaw °C/°F

Ta funkcja umożliwia wizualizację temperatury w stopniach Celsjusza lub stopniach Fahrenheita. Zazwyczaj urządzenie jest ustawione na wizualizację w stopniach Celsjusza.

Jak ustawić wizualizację w stopniach Celsjusza

Settings → ⏻ → ⏶ Set 'C/'F → ⏻ → ⏶ Set 'C → ⏻

Jak ustawić wizualizację w stopniach Fahrenheita

Settings → ⏻ → ⏶ Set 'C/'F → ⏻ → ⏶ Set 'F → ⏻

Showroom Mode

Jak uaktywnić

Settings → ⏻ → ⏶ ShowRoom Mode → ⏻ → ⏶ On → ⏻

Aby dezaktywować

Settings → ⏻ → ⏶ ShowRoom Mode → ⏻ → ⏶ Off → ⏻

Child Lock

Jak uaktywnić

Settings → ⏻ → ⏶ Child Lock → ⏻ → ⏶ On → ⏻

Aby dezaktywować

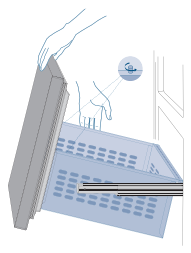
Settings → ⏻ → ⏶ Child Lock → ⏻ → ⏶ Off → ⏻

Szuflada Multizone

Szufladę Multizone wyjmuje się w ten sam sposób co szufladę 0°C, po uprzednim odkręceniu dwóch bocznych pokręteł blokujących.

■ aby wyjąć wewnętrzną szufladę Multizone należy działać jak w przypadku głównej szuflady.

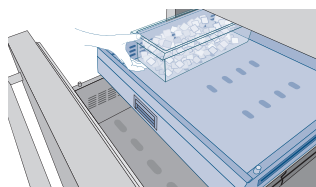
Podczas wymiany szuflad upewnić się, że ich tylna część jest zablokowana pod zaciskami na prowadnicach.



Naczynie na Lód

Umieszczone w górnej części komory zamrażarki

■ po wyjęciu upewnić się, że zostanie ponownie prawidłowo umieszczona.

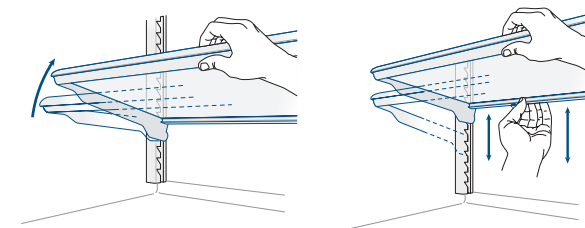


Nie wkładać rąk lub palców w pobliże Ice Maker, podczas funkcjonowania.

Półki

Użytkownik może pionowo przesuwając półki i łatwo je umieścić na miejscu w następujący sposób:

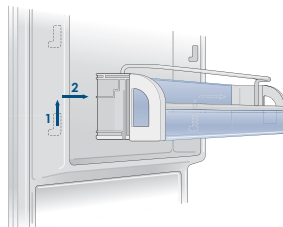
■ Podnieść przednią część półki i delikatnie nachylić.
■ Wyjąć górne zatyczki i posunąć półkę do góry a następnie ją wyjąć.



Półki na Drzwiczkach

W celu umycia półek znajdujących się na drzwiczkach można je w bardzo prosty sposób wyjąć.

■ Zdjąć górne zatyczki
■ Chwycić półkę po bokach i popchnąć do góry, aż do odłączenia, następnie pociągnąć ją na zewnątrz.
■ Zamontować w odwrotny sposób.

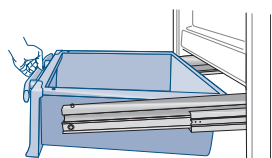


6.1 Wyposażenie wewnętrzne (ułożenie, regulacja, wyjmowanie)

Szuflada 0°C

Jest umieszczona na prowadnicach.

■ Aby ją wyjąć, należy odkręcić dwa boczne pokręta mocujące a następnie ją podnieść.



7.1 Aktywacja i użytkowanie Ice Maker



Jeżeli nie używa się zbyt często lodu opróżniać pojemnik na lód co 8-10 dni.

Jeżeli nie używa się zbyt często lodu, stare kostki tracą przezroczystość, mają specyficzny smak i zmniejszają się. Normalną rzeczą jest, że niektóre kostki mogą się ze sobą skleić. Ice Maker dezaktywuje się automatycznie po włączeniu funkcji Holiday.

Przy pierwszym włączeniu Ice Maker zaleca się opróżnienie i wyrzucenie wytworzonego lodu po napełnieniu naczynia.

Jeżeli urządzenie będzie wyłączone na dłużej niż miesiąc, zaleca się przeprowadzenie cyklu mycia filtra wody.

Jeżeli okaże się konieczne zamknięcie głównego kurka, należy wcześniej wyłączyć Ice Maker w Menu.

Ice Maker produkuje lód tylko wtedy, gdy komora Multizone jest ustawiona w trybie Zamrażarki.

Ice Maker kontynuuje funkcjonowanie nawet wtedy, gdy pojemnik na lód nie znajduje się na pozycji

Aby uaktywnić Ice Maker po zainstalowaniu urządzenia użyć przycisku Ice Maker .

Należy pamiętać, że konieczne jest od 12 do 24 godzin do aktywacji automatycznej produkcji.

Wydajność produkcji lodu wynosi 10 kostek na cykl, 10 cykli w ciągu 24 godzin.

Wydajność urządzenia zależy od ustawionej temperatury w zamrażarce, od temperatury otoczenia i częstotliwości otwierania drzwiczek. Jeżeli chłodziarka funkcjonuje bez podłączenia do sieci wodnej, należy się upewnić, że Ice Maker został wyłączony odpowiednim przyciskiem .

Ice Maker produkuje lód, aż do całkowitego napełnienia naczynia i automatycznie się zatrzymuje po osiągnięciu maksymalnego dopuszczalnego poziomu.

Za pomocą funkcji SuperIce można zwiększyć ilość lodu produkowanego w ciągu 24 godzin, natomiast za pomocą funkcji Set Cube Size można wybrać wielkość produkowanych kostek.

Ice Maker może wyprodukować około 100 kostek lodu w ciągu 24 godzin.

Lód wydziela dziwny zapach?

Lód jest materiałem porowatym, wchłaniającym zapachy z otoczenia. Kostki lodu pozostające przez dłuższy czas w pojemniku mogą wchłaniać zapachy, sklejać się ze sobą i stopniowo zmniejszać się.

Nie zaleca się używania takiego lodu.

Inne sposoby zapobiegające powstawaniu zapachów:

- Od czasu do czasu myć pojemnik na lód w gorącej wodzie. Przed wyczyszczeniem zbiornika, upewnić się o wyłączeniu zasobnika lodu. Dobrze wypłukać i wytrzeć suchą szmatką.
- Sprawdzić, czy w zamrażarce nie znajduje się zepsuta żywność lub produkty, których data ważności upłynęła. Aby uniknąć nagromadzenia zapachów, wydzielająca je żywność powinna być przechowywana w hermetycznych opakowaniach.

- W niektórych modelach można wymienić filtr wody.

- W niektórych przypadkach należy sprawdzić jakość wody domowej.

Hałas funkcjonowania

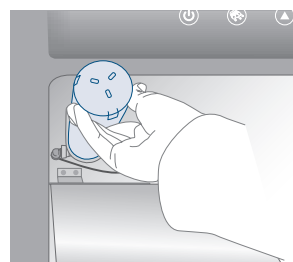
Normalny hałas

- Brzęczenie: zespół chłodniczy funkcjonuje. Funkcjonuje wentylator systemu recyrkulacji powietrza.
- Bulgotanie, huczenie i brzęczenie: wynikają ze stosowania chłodziwa, które przepływa przez przewody.
- Stuknięcie: włączenie się lub wyłączenie silnika. Otwieranie lub zamykanie zamontowanego zaworu podłączenia wody.
- Lekki hałas: kostki lodu wpadły do pojemnika.
- Uwaga: urządzenie jest zasilane przez dwie niezależne sprężarki. Dlatego też, normalne jest że jedna z dwóch sprężarek zawsze funkcjonowanie.



Pod żadnym pozorem nie wkładać butelek lub żywności do pojemnika na lód w celu ich szybkiego ochłodzenia, aby nie zablokować i nie uszkodzić Ice Maker.

7.2 Filtr Wody



Filtr wody zapewnia idealną jakość wody do produkcji kostek lodu i wystarcza na 3000 litrów oraz na maksymalny okres 12 miesięcy.

Przy zbliżaniu się do momentu całkowitego zużycia filtra na wyświetlaczu pojawia się komunikat Change Filtery.

Wymiana filtra

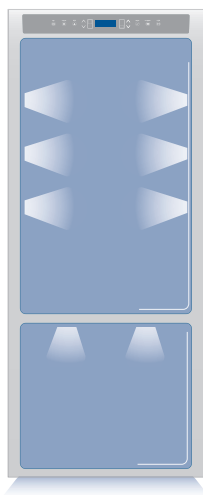
Przed wymianą filtra wyłączyć Ice Maker wciskając przycisk IceMaker. Następnie wejść do Menu i wybrać funkcję „Manual Clean”.

Na koniec cyklu mycia usunąć wodę z szuflady lodu i wytrzeć ją. Powoli obrócić wkład filtra na jedną czwartą obrotu w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aż do całkowitego wyjęcia z gniazda.

Normalne jest wylanie się niewielkiej ilości wody.

Zdjąć zatyczkę z nowego wkładu i włożyć go na miejsce przekręcając na jedną czwartą obrotu w kierunku zgodnym z kierunkiem wskazówek zegara, aż do zablokowania, bez używania siły.

8.1 Oświetlenie



Aby umożliwić idealny wgląd do wnętrza urządzenia, zastosowano system LED bezpośrednio oświetlający różne strefy komory chłodziarki i szuflady Zamrażarki.

W przypadku nieprawidłowości i/lub usterek systemu oświetleniowego należy się zwrócić wyłącznie do serwisu obsługi technicznej firmy Smeg.

9.1 Porady dla prawidłowego przechowywania świeżej żywności



Warzywa

Umyć warzywa w zimnej wodzie i dobrze osuszyć. Umieścić je w pojemnikach próżniowych, w plastikowych naczyniach lub perforowanych woreczkach.



Owoce

Umyć i wytrzeć świeże owoce. Zamknąć bardzo pachnące owoce w plastikowych woreczkach. Owoce należy umieścić w komorze 0°C z niskim poziomem wilgoci.



Pakowane mięso

Umieścić je w chłodziarce w oryginalnym opakowaniu. Po otwarciu zamknąć hermetycznie pozostającą żywność w plastikowych woreczkach lub owinąć folią aluminiową.



Świeże mięso, ryby i drób

Zdjąć oryginalne opakowanie, następnie umieścić w plastikowym woreczku lub odpowiednich pudełkach i natychmiast włożyć do lodówki.



Jajka

Umieścić jajka, nieumyte, w opakowaniu lub w odpowiednim pojemniku. Sprawdzić datę ważności; zużyć je zawsze w ciągu dwóch tygodni od nabycia.



Mleko, kremy i świeże sery

Powinny być przechowywane w ich oryginalnym zamkniętym opakowaniu.

Umieścić je na półkach chłodziarki i zużyć w ciągu 5 dni.



Sery

Umieścić je w ich oryginalnym opakowaniu. Po otwarciu, hermetycznie zamknąć w plastikowych workach lub w aluminiowej folii.

Pozostałości

Począć, aż ostygną i hermetycznie przykryć folią aluminiową lub umieścić w hermetycznych pojemnikach zapobiegających wysychaniu i wydobywaniu się zapachów.

9.2 Porady dla prawidłowego przechowywania mrożonej żywności



Mrożona żywność

Umieścić produkty w plastikowych woreczkach przeznaczonych do mrożenia. Takie woreczki muszą być hermetyczne i chronić przed przedostawaniem się wody i wilgoci. Nie mrozić drugi raz rozmrożonego wcześniej mięsa.



Lody

Konsystencja lodów zależy od ilości zawartej w nich śmietany. Zazwyczaj lody dobrej jakości zawierają dużą ilość śmietany i dlatego w zamrażarce będzie konieczna bardzo niska temperatura w celu zachowania ich konsystencji.

Lody, których konsystencja nie jest zbyt dobra, nie zawsze są wskaźnikiem problemu temperatury.



W przypadku dłuższego odłączenia energii elektrycznej, po jej przywróceniu sygnał dźwiękowy wskaże, że temperatura chłodziarki przekroczyła prawidłowy poziom temperatury przechowywania, a na wyświetlaczach pojawią się na minutę wyższe temperatury odczytane wewnątrz komór, co umożliwi użytkownikowi zdecydowanie sposobu najlepszego wykorzystania przechowywanej żywności.

Po upływie jednej minuty wyświetlacze powrócą do normalnego funkcjonowania, a przycisk Alarm  będzie kontynuował migać; dotykając przycisku Alarm  będzie możliwe ponowne wyświetlenie zarejestrowanych wyższych temperatur.

Świeża żywność	Strefy grzewcze	Czas
Surowe mięso		
Duży kawałek	Komora 0°C	4 dni
Steki, drób i dziczyzna	Komora 0°C	3 dni
Mięso mielone	Komora 0°C	1-2 dni
Carpaccio	Komora 0°C	natychmiast
Mięso przyrządzone		
Gotowane i pieczone	Komora Chłodziarki	2 dni
Ragu z mięsa	Komora Chłodziarki	6 dni
Ryby		
Surowe i przyrządzone ryby	Komora 0°C	2 dni
Inne		
Kremy, zupy i rosół	Komora Chłodziarki	2 dni
Makaron	Komora Chłodziarki	2 dni
Otwarta wędlina	Komora 0°C	3 dni
Świeże sery	Komora 0°C	2-3 dni
Dojrzewający ser, dobrze zabezpieczony	Komora Chłodziarki	Kilka miesięcy
Jajka (świeże i nie umyte)	Komora Chłodziarki	2 tygodnie
Otwarte puszki	Komora Chłodziarki	2-3 dni
Surowe warzywa (w perforowanych woreczkach)	Komora 0°C	1 tydzień
Zamrożona żywność	Strefy grzewcze	Czas
Mięso wołowe, cielęcina, jagnięcina i koźlina	Komora Zamrażarki	(steiki) 6-12 miesięcy
Mięso wołowe, cielęcina, jagnięcina i koźlina	Komora Zamrażarki	(mięso z kością) 4-6 miesięcy
Mielone mięso wołowe	Komora Zamrażarki	1-2 miesiące
Mięso wieprzowe	Komora Zamrażarki	(bez kości) 4-6 miesięcy
Mięso wieprzowe	Komora Zamrażarki	(z kością) 2-3 miesiące
Mielone mięso wieprzowe	Komora Zamrażarki	1-2 miesiące
Resztki mięsa	Komora Zamrażarki	2-3 miesiące
Cały kurczak i indyk	Komora Zamrażarki	8-12 miesięcy
Gęś, kaczka i perliczka	Komora Zamrażarki	4-8 miesięcy
Ryby	Komora Zamrażarki	1-2 miesiące
Skorupiaki	Komora Zamrażarki	2-3 miesiące
Gotowana żywność	Komora Zamrażarki	1-2 miesiące
Warzywa	Komora Zamrażarki	8-12 miesięcy
Owoce	Komora Zamrażarki	6-12 miesięcy
Ciasta i torty	Komora Zamrażarki	2-3 miesiące

11 Pielęgnacja i Czyszczenie

11.1 Pielęgnacja i Czyszczenie

Do czyszczenia części ze stali użyć szmatki z mikrofibry i odpowiedniej gąbki, które znajdują się w zestawie dostarczonym z urządzeniem.

Wycierając szmatką i gąbką zawsze śledzić kierunek satynowania stali.

Od czasu do czasu, aby przywrócić blask stali, przetrzeć lekko zwilżoną szmatką z mikrofibry.

Nie używać szmatki na aluminiowych elementach takich, jak na przykład klamki i profile szklanych pótek.

Należy w szczególności utrzymywać wolne od przeszkód wewnętrzne i zewnętrzne otwory wentylacyjne urządzenia.



Dokładnie stosować się do instrukcji znajdujących się w zestawie i w żadnym wypadku nie używać produktów ściernych lub metalowych, ponieważ mogłyby porysować lub stale uszkodzić satynowane wykończenie urządzenia.

Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Zachować szczególną ostrożność, aby w żaden sposób nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

11.2 Czyszczenie kratki wentylacyjnej, filtra lub sprężarki

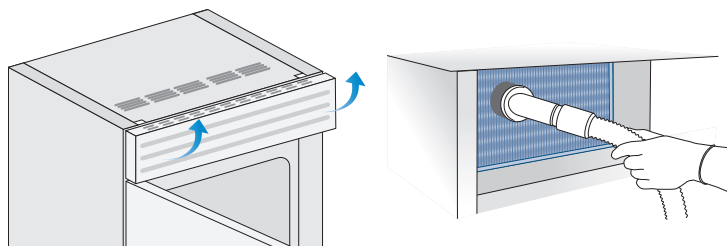
Za przednią kratką wentylacyjną (znajującą się w górnej części urządzenia w serii Wolnostojącej, w części dolnej w serii Zabudowanej) znajduje się filtr wykonany z gąbczastego materiału chroniący system wentylacyjny przed pyłem.

Do czyszczenia użyć odkurzacza z miękką szczotką na maksymalnej mocy wciągowej, przesuwając ją po szczelinach kratki.

W przypadku dużego nagromadzenia pyłu, można zdjąć kratkę wentylacyjną w celu umożliwienia dokładnego wyczyszczenia. Przy takiej okazji sprawdzić również stan sprężarki i wyczyścić ją, jeżeli konieczne.

Postępować w następujący sposób:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku Unit  na głównym panelu sterowania wciskając go na około 3 sekundy.
- W modelach z serii Integrated lub Professional, odkręcić śruby kratki znajdującej się na cokole i zdjąć ją. W modelach z serii StandPlus wyjąć górną kratkę przymocowaną zaciskami i pociągnąć ją na zewnątrz.
- Dokładnie wyczyścić kratkę i filtr odkurzaczem.
- Odczekać około 30 minut, aby sprężarka osiągnęła temperaturę pokojową.
- Dokładnie wyczyścić sprężarkę z wszelkich pozostałości pyłu, jak wskazano na rysunku uważając, aby jej nie uszkodzić.
- Uruchomić urządzenie ponownie wciskając na 3 sekundy przycisk Unit .



Łopatkę sprężarki są ostre, używać odpowiedniej ochrony dłoni i ramion w celu jej bezpiecznego wyczyszczenia.

11.3 Czyszczenie wewnętrzne

Wyczyścić wewnętrzne i wyjmowane części myjąc je w letniej wodzie z niewielką ilością płynu do naczyń.

Wyplukać i natychmiast wytrzeć.

Nie zaleca się stosowania urządzeń mechanicznych lub innych przyrządów do przyspieszenia procesu odmrażania.



Nie używać wody na elektrycznych częściach takich jak lampki i panele kontrolne.



Nie doprowadzić do kontaktu wrzącej wody z zimnymi szklanymi elementami.

Nie myć żadnych części chłodziarki w zmywarce, ponieważ mogłyby nieodwracalnie ulec uszkodzeniu lub deformacji.

12.1 Poradnik na temat rozwiązywania problemów

Jeżeli zauważy się nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzenia, przed wezwaniem serwisu skonsultować instrukcję: pomoże ona w rozwiązaniu problemu lub dostarczy ważnych informacji, które będzie można przekazać serwisowi w celu uzyskania szybszej i skuteczniejszej naprawy.

Komunikaty na wyświetlaczu i alarmy dźwiękowe

Zazwyczaj, problemy związane z funkcjonowaniem są wskazywane na wyświetlaczu.

Problemy, których nie może rozwiązać użytkownik są wskazywane za pośrednictwem kodu usterki. Należy jednak pamiętać, że komunikaty lub alarmy mogą się również pojawiać na skutek specjalnych warunków użytkowania lub podczas uruchomienia. W takich przypadkach można wyłączyć alarm dźwiękowy wciskając przycisk Alarm (🔊) i pozostawić funkcjonujące urządzenie oraz ograniczyć otwieranie drzwiczek na około 10-12 godzin.

Chłodziarka lub Zamrażarka nie działają

Czy urządzenie zostało podłączone do sieci zasilania?

Do gniazdka dochodzi prąd?

Przycisk Unit (🔌) został uaktywniony?

Urządzenie jest w trybie „Demo”?

Temperatura Chłodziarki lub Zamrażarki jest wyższa od normalnej

Na wyświetlaczu pojawił się jeden z komunikatów alarmowych?

Temperatura jest ustawiona prawidłowo?

Drzwiczki lub szuflady pozostały otwarte na dłuższy okres czasu?

W ostatnim czasie włożono dużą ilość żywności do urządzenia?

Urządzenie jest w trybie „Demo”?

Urządzenie funkcjonuje przez długi okres czasu

Należy pamiętać, że w bardzo gorące dni i z wysoką temperaturą pomieszczenia sprężarka funkcjonuje przez dłuższy okres czasu.

Drzwiczki lub szuflady pozostały otwarte przez dłuższy okres czasu?

W ostatnim czasie włożono dużą ilość żywności do urządzenia?

Sprawdzić, czy drzwiczki są dobrze zamknięte jak również, czy żywność lub pojemniki nie utrudniają ich idealnego zamknięcia.

Jedna lub kilka komór znajduje się w trybie Shopping?

Słychać dziwny hałas

Normalną rzeczą jest hałas związany z funkcjonowaniem wentylatorów lub sprężarek, lub podczas etapu rozmrażania. Hałas może się nasilać również na skutek pozycji urządzenia i otaczającego go otoczenia.

Powstawanie kondensatu wewnątrz i na zewnątrz Chłodziarki

Jeżeli klimat jest bardzo wilgotny, pojawienie się niewielkiej ilości kondensatu jest normalne. Otwarcie drzwiczek lub szuflady na dłuższy okres czasu może się przyczynić do wytworzenia kondensatu.

Zawsze, należy się upewnić, że drzwiczki są idealnie zamknięte.

W Chłodziarce lub Zamrażarce powstaje szron lub lód

Drzwiczki pozostały otwarte przez długi okres czasu?

Drzwiczki nie zamykają się idealnie?

Jeżeli drzwiczki nie zamykają się idealnie skontaktować się z montażystą.

W przypadku powstawania szronu lub lodu w komorze 0°C, wynikającego z częstego otwierania drzwiczek lub pozosta-

wienia ich otwartych na dłuższy okres czasu, dezaktywować na pewien okres funkcję 0°C za pomocą odpowiedniego przycisku znajdującego się na panelu sterowania. Począć, aż szron lub lód roztopią się, wyjąć szufladę i wytrzeć ścianki oraz dno komory.

Wewnątrz urządzenia czuć nieprzyjemny zapach

Całkowicie wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcjami.

Hermeticznym zamknąć wszystkie produkty. Nie przechowywać żywności przed długi okres czasu.

Trudności w otwarciu drzwiczek

Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić hermeticzne zamknięcie. Gdy drzwi są zamknięte może się wytworzyć próżnia: w takim przypadku, przed ich otwarciem, należy poczekać kilka sekund, aby ciśnienie ustabilizowało się.

Kostkarka nie działa

Upewnić się, że Ice Maker jest włączony (włączony przycisk Ice Maker (❄️)).

W celu włączenia wcisnąć przycisk.

Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci wodnej. Jeżeli filtr nie był wymieniany od dłuższego czasu, przepływ wody może być ograniczony

Kostkarka nie produkuje dużej ilości lodu

Średnia produkcja lodu wynosi około 10 kostek na dwie godziny.

Lód zamarza w bryłach

Jeżeli nie używa się często lodu, może się on ze sobą sklejać w bryły. Zaleca się wyjęcie bryły sklejonych kostek i pozostawienie naczynia do ponownego napełnienia.

Smak lub kolor lodu nie jest normalny

Przy pierwszym użyciu Ice Maker, po napełnieniu naczynia na lód, zaleca się jego opróżnienie.

Może być konieczna wymiana filtra zwłaszcza, jeżeli chłodziarka była wyłączona przez dłużej niż miesiąc lub wkład nie był wymieniany przez dłużej niż sześć miesięcy.

Ewentualnie skontaktować się z hydraulikiem lub ekspertem od systemów uzdatniania wody w celu sprawdzenia, czy problem nie wynika z jakości dostarczanej wody.

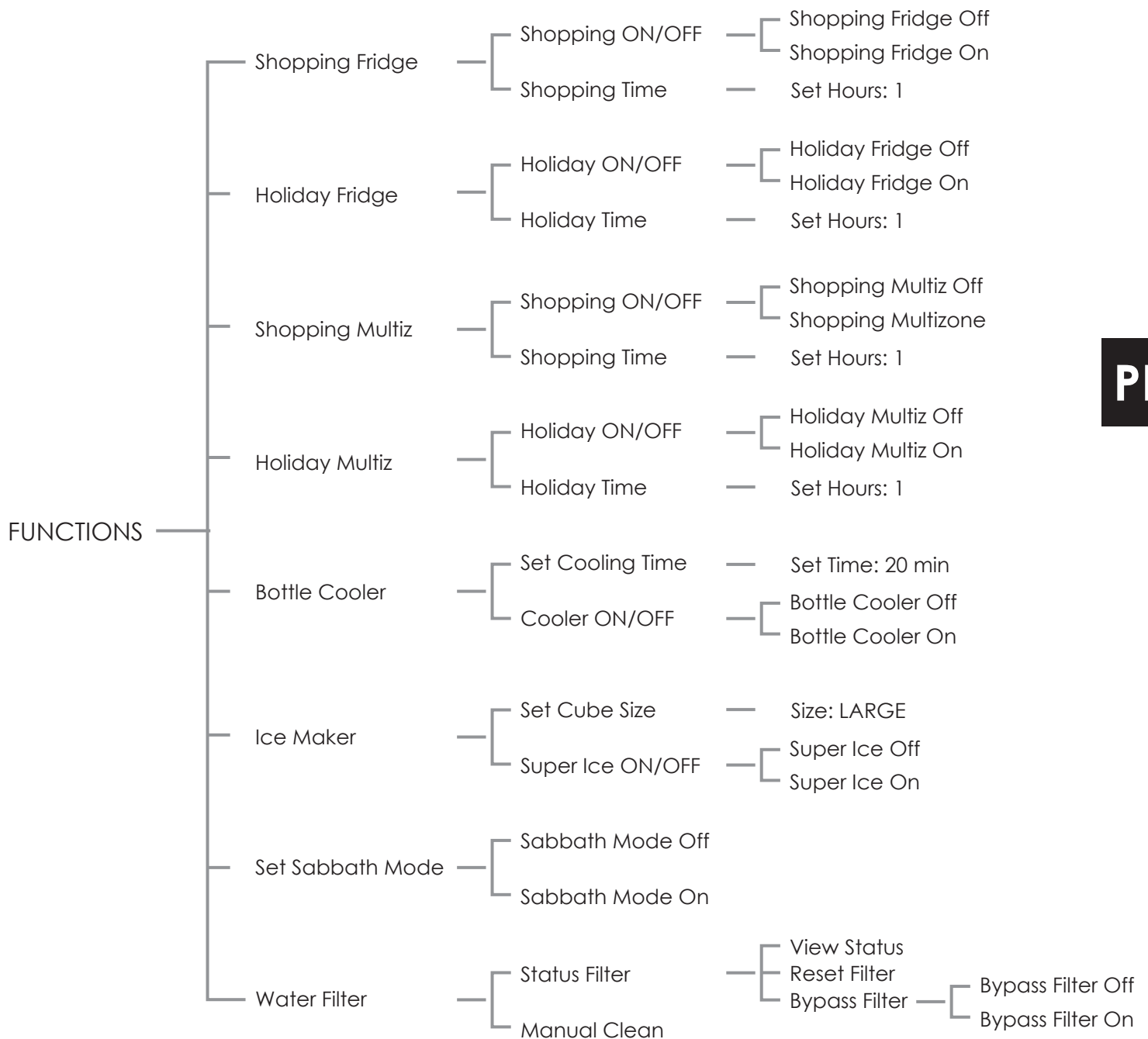


Jeżeli zakupione urządzenie było używane jako model showroom może być ustawione w trybie oszczędności energii nazywanym trybem Demo, w którym funkcjonuje (lampki działają i są wyświetlane fałszywe temperatury), ale w rzeczywistości nie następuje chłodzenie. W razie wątpliwości, że Wasze urządzenie jest ustawione w trybie Demo należy się skontaktować ze sprzedawcą w celu uzyskania serwisu i dezaktywacji takiej funkcji.

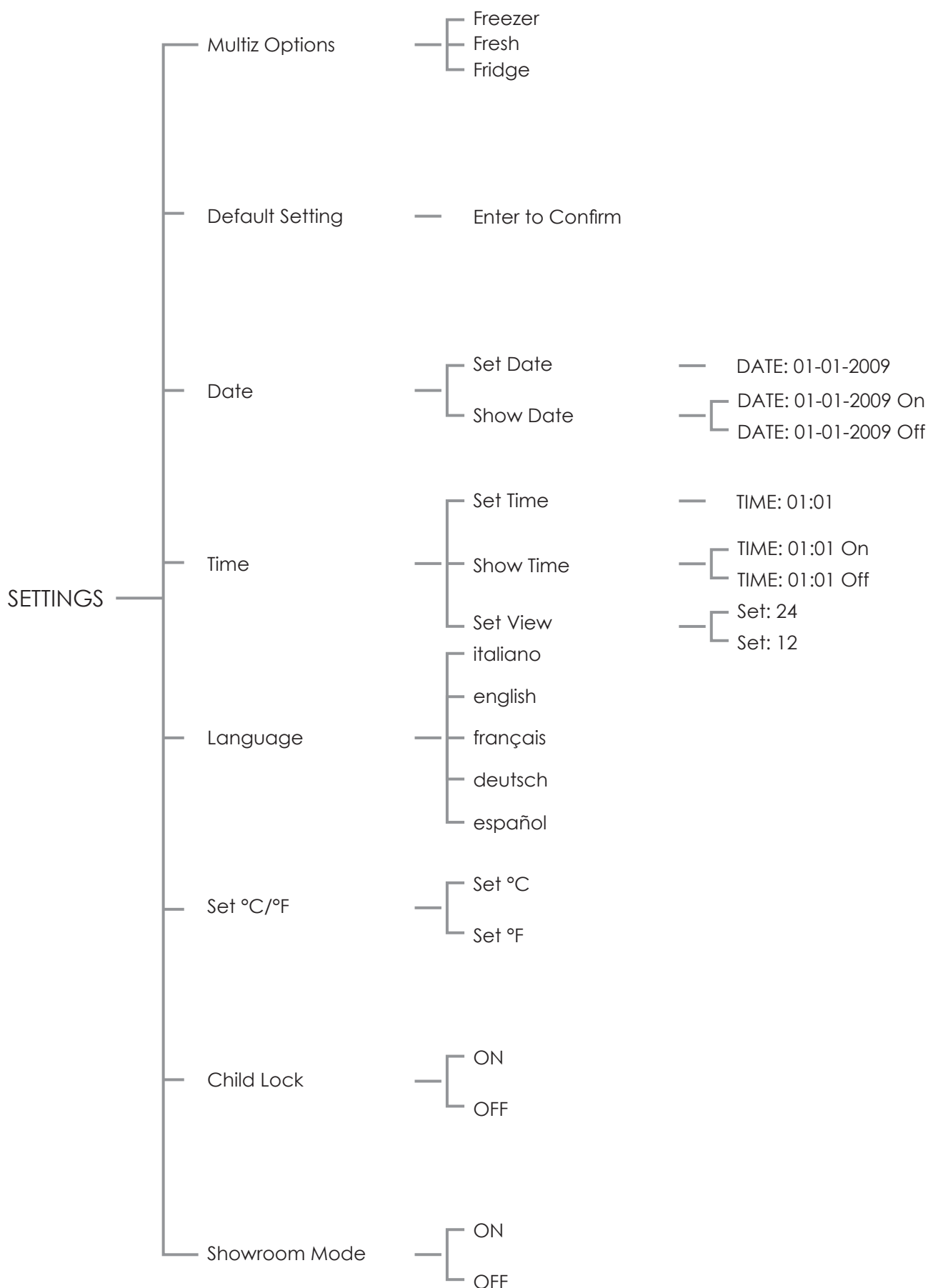
12 Poradnik na temat rozwiązywania problemów

12.2 Komunikaty nieprawidłowości, które mogą się pojawiać na wyświetlaczu

Komunikat na wyświetlaczu	Opis Nieprawidłowości
Wył.Prądu	Dłuższe przerwanie zasilania energią elektryczną urządzenie automatycznie wznowi pracę wskazując wyższą temperaturę. Wcisnąć przycisk Alarm, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.
Otwarte Drzwiczki Chł.	Otwarte drzwiczki Chłodziarki Komunikat pojawia się po 3 minutach od otwarcia drzwiczek.
Otwarta Multizone	Otwarte drzwiczki Zamrażarki Komunikat pojawia się po 3 minutach od otwarcia drzwiczek.
Wymienić Filtr	Wymiana Filtra Wody komunikat pojawia się po 365 dniach (uwaga: ustawić datę i godzinę).
Chł. zbyt ciepła	Zbyt wysoka temperatura w Chłodziarce Patrz poradnik na temat rozwiązywania problemów.
Chł. zbyt zimna	Zbyt niska temperatura w Chłodziarce odczekać 12 godzin: jeżeli problem trwa zwrócić się do Centrum Obsługi Klienta.
MultiTemp too warm	Zbyt wysoka temperatura w Zamrażarce Patrz poradnik na temat rozwiązywania problemów.
MultiTemp too cold	Zbyt niska temperatura w Zamrażarce odczekać 12 godzin: jeżeli problem trwa zwrócić się do Centrum Obsługi Klienta.
Kod usterki...	Kod usterki Zwrócić się do Centrum Obsługi Klienta. Sprawdzić warunki użytkowania (duża ilość żywności, częste otwieranie drzwiczek). Wcisnąć przycisk Alarm, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.


PL

13.2 Settings



B09000111 SM-A
11-05-2015

Instrukcja Montażu

Spis treści

Ważne Wskazówki

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Dla bezpieczeństwa dzieci

Wymaganie techniczne

Charakterystyka urządzenia i wymagania dotyczące montażu
Charakterystyka wnęki do montażu w Zabudowie
Charakterystyka wnęki do montażu Wolnostojącego

Przygotowanie do montażu

Transport na miejsce montażu i rozpakowanie
Podłączenie do instalacji elektrycznej i sieci wodnej
Wypoziomowanie

Montaż paneli

Przygotowanie paneli dekoracyjnych na drzwiczki i szuflady
Przygotowanie paneli dekoracyjnych na Chłodziarki z szufladą
Przygotowanie paneli dekoracyjnych na Chłodziarki ze szklanymi drzwiczkami i szufladą
Wymiary paneli do modeli z jedną szufladą
Przymocowanie paneli do drzwiczek i szuflad

Montaż we wnęce

Zabudowa pojedynczego urządzenia
Zabudowa kombinowana
Urządzenia Kombinowane Wolnostojące

Czynności kompletujące montaż

Montaż zabezpieczenia przed wywróceniem
Montaż klamek na frontach ze stali nierdzewnej
Wentylacja
Kontrola po zakończeniu montażu
Uruchomienie

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Oznaczenia zastosowane w instrukcji

**Uwaga**

porady na temat prawidłowego użytkowania urządzenia

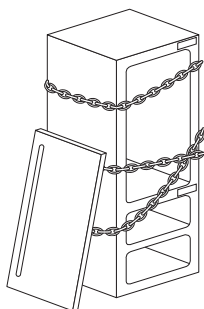
**Ważne**

Wskazówki dotyczące zapobiegania uszkodzeniu urządzenia

**Uwaga**

wskazówki dotyczące zapobiegania obrażeniom osób

Dla bezpieczeństwa dzieci



Jeżeli to urządzenie zastępuje stare, które zostanie przeniesione lub oddane do utylizacji, należy się upewnić, że nie stanie się ono niebezpieczną pułapką dla dzieci, odcinając od niego kabel zasilający i uniemożliwiając zamknięcie drzwiczek poprzez ich wymontowanie.

WAŻNE

- Wymiary w nawiasach są wskazane w calach.
- Ciężary w nawiasach są wskazane w funtach.
- Temperatury w nawiasach są wskazane w stopniach Fahrenheita.

Charakterystyka urządzenia i wymagania dotyczące montażu

Wymiary urządzenia Zabudowane	Seria 60	l: 599 mm (23 5/8") / h: 2050 mm (80 3/4") / gł.: 610 mm (24")
	Seria 75	l: 749 mm (29 1/2") / h: 2050 mm (80 3/4") / gł.: 610 mm (24")
	Seria 90	l: 899 mm (35 3/8") / h: 2050 mm (80 3/4") / gł.: 610 mm (24")
Wymiary urządzenia Wolnostojące	Seria 60	l: 586 mm (23") / h: 2120 mm (83 1/2") / gł.: 635 mm (25")
	Seria 75	l: 736 mm (29") / h: 2120 mm (83 1/2") / gł.: 635 mm (25")
	Seria 90	l: 886 mm (34 7/8") / h: 2120 mm (83 1/2") / gł.: 635 mm (25")
Wymiary opakowania Zabudowane	Seria 60	l: 650 mm (25 5/8") / h: 2210 mm (87") / gł.: 800 mm (31 1/2")
	Seria 75	l: 800 mm (31 1/2") / h: 2210 mm (87") / gł.: 800 mm (31 1/2")
	Seria 90	l: 950 mm (37,4 in) / h: 2210 mm (87") / gł.: 800 mm (31 1/2")
Wymiary opakowania Wolnostojące	Seria 60	l: 650 mm (25 5/8") / h: 2260 mm (89") / gł.: 800 mm (31 1/2")
	Seria 75	l: 800 mm (31 1/2") / h: 2260 mm (89") / gł.: 800 mm (31 1/2")
	Seria 90	l: 950 mm (37 3/8") / h: 2260 mm (89") / gł.: 800 mm (31 1/2")
Ciężar z opakowaniem	Seria 60	max 230 kg (507 lb)
	Seria 75	max 275 kg (606 lb)
	Seria 90	max 295 kg (650 lb)
Napięcie zasilania	Wersja Europejska: AC 220-240V 50 Hz	
Kabel zasilający	Wersja Europejska: z wtyczką Schuko 16 A	
Ciśnienie zasilania wodą pitną	od 0,1 MPa do 0,5 MPa (1 Bar - 5 Bar)	
Przewód doprowadzający wodę	w wyposażeniu, przytłacz z gwintem wewnętrznym 3/4", odpowiednie do produktów spożywczych	
Akcesoria montażowe znajdujące się w wyposażeniu	■ zestaw do mocowania spersonalizowanych paneli ■ zestaw zapobiegający wywróceniu (B04000200) ■ zestaw podłączenia bocznego (KCLIT/KCLIH) ■ klucz imbusowy 4 mm (1/8")	
Niezbędne narzędzia	■ śrubokręt krzyżowy ■ wiertarka do drewna i uderowa ■ wiertło do drewna 2,5 mm (1/8") ■ wiertło do betonu 8 mm (3/8") ■ klucz otwarty 17 mm (3/4")	

Charakterystyka wnętrza do montażu: Seria Zabudowana

- A** przestrzeń na kątowniki zapobiegające wywróceniu
E przestrzeń na kabel
W zasilanie i przewód doprowadzający wodę

Minimalna wysokość wnęki

2064 mm (81 1/4")

Minimalna szerokość wnęki

RI96: 900 mm (35 1/2")

RI76: 750 mm (29 5/8")

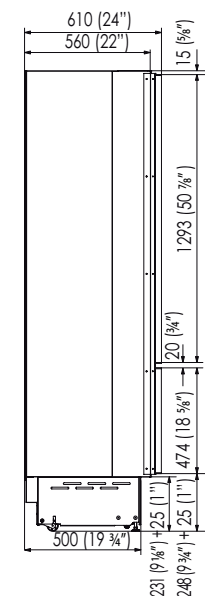
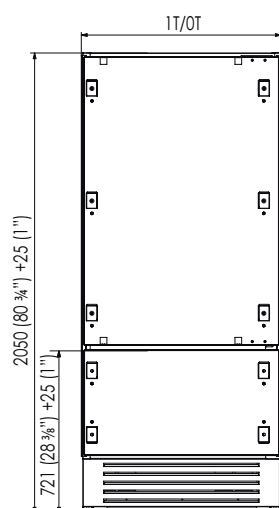
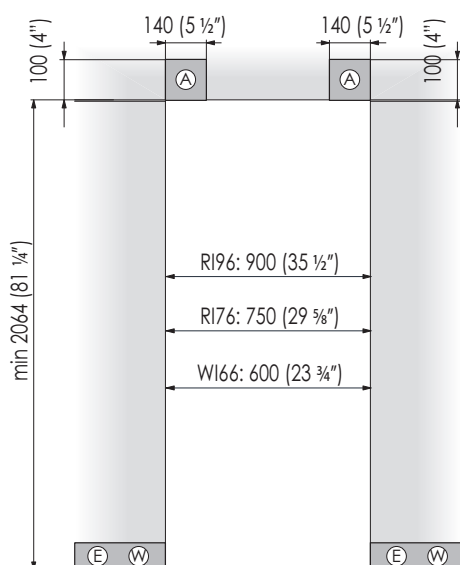
WL66: 600 mm (23 3/4")

Gabaryty z otwartymi drzwiczkami

RI96: 1470 mm (57 7/8")

RI76: 1320 mm (52")

WL66: 1170 mm (46")



Kąt otwarcia drzwiczek

105°

Szerokość

RI96: 899 mm (35 3/8")

RI76: 749 mm (29 1/2")

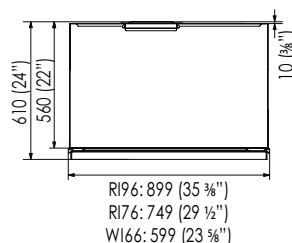
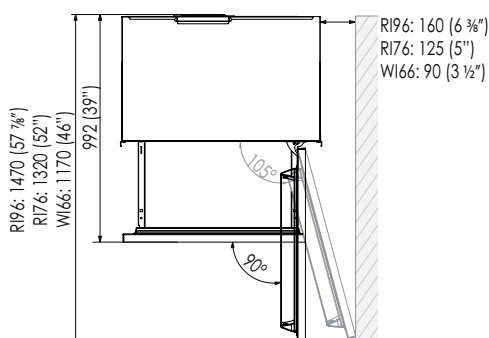
WL66: 599 mm (23 5/8")

Wysokość urzędu

2050 mm (80 3/4") + 25 mm (1")

Głębokość z drzwiczkami (bez panelu)

610 mm (24")



Ważne: urządzenie można bezproblemowo ustawić przy ścianie uwzględniając, że już w takiej pozycji drzwiczki otwierają się na powyżej 90° umożliwiając otwarcie szuflad. Wymiary wskazane pomiędzy bokiem urządzenia a ścianą gwarantują maksymalne otwarcie drzwiczek na 105°.

Charakterystyka wnęki do montażu: Seria Wolnostojąca

- A** przestrzeń na kątowniki zapobiegające wywróceniu
E przestrzeń na kabel
W zasilanie i przewód doprowadzający wodę

Minimalna wysokość wnęki

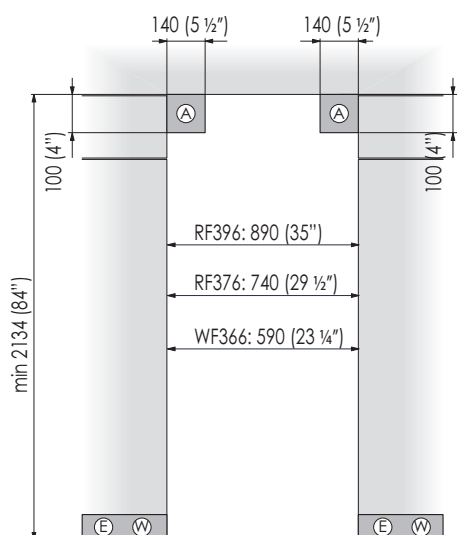
2134 mm (84")

Minimalna szerokość wnęki

RF396: 890 mm (35")
 RF376: 740 mm (29 1/2")
 WF366: 590 mm (23 1/4")

Gabaryty z drzwiczkami otwartymi na 90°

RF396: 1470 mm (57 7/8")
 RF376: 1320 mm (52")
 WF366: 1170 mm (46")

**Kąt otwarcia drzwiczek**

105°

Szerokość

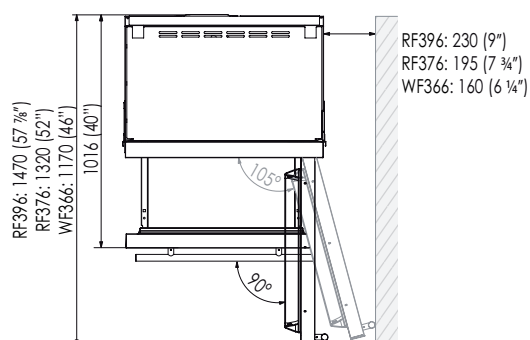
RF396: 886 mm (34 7/8")
 RF376: 736 mm (29")
 WF366: 586 mm (23")

Wysokość urządzenia

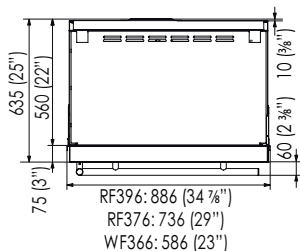
2120 mm (83 1/2") + 25 mm (1")

Głębokość z drzwiczkami

635 mm (25")

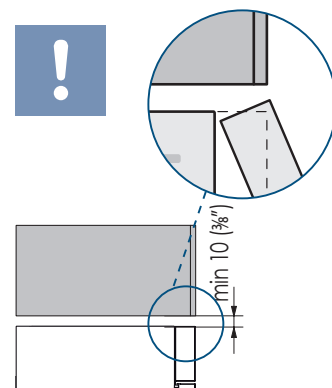
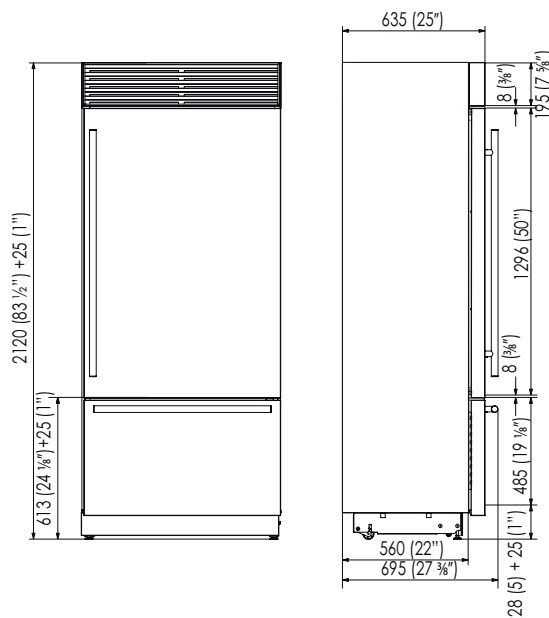


RF396: 230 (9")
 RF376: 195 (7 3/4")
 WF366: 160 (6 1/4")



RF396: 886 (34 7/8")
 RF376: 736 (29")
 WF366: 586 (23")

Ważne: urządzenie można bezproblemowo ustawić przy ścianie uwzględniając, że już w takiej pozycji drzwiczki otwierają się na powyżej 90° umożliwiając otwarcie szuflad. Wymiary wskazane pomiędzy bokiem urządzenia a ścianą gwarantują maksymalne otwarcie drzwiczek na 105°.



Przygotowanie do montażu

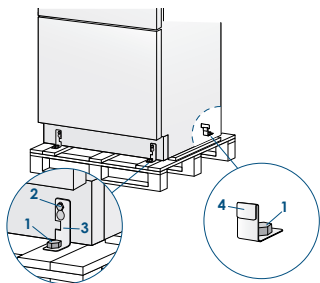
Transport na miejsce montażu i rozpakowanie



Urządzenie jest bardzo ciężkie.
Zachować maksymalną ostrożność podczas przenoszenia,
aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych.



Transportować urządzenie w pozycji pionowej.
Nigdy nie transportować na przedniej stronie.



Ponieważ jest to bardzo ciężkie urządzenie o znacznych wymiarach, przed przystąpieniem do transportu upewnić się o sposobie dostępu do pomieszczenia, w którym zostanie ono zainstalowane (wymiar drzwi, przestrzeń manewrowa na schodach itp.).

Urządzenie zostało zabezpieczone u podstawy opakowania (na palety) za pomocą czterech zdejmowanych listw.

Zaleca się użycie ręcznego wózka do przetransportowania urządzenia na miejsce, w którym nastąpi montaż; w tym momencie będzie można usunąć podstawę opakowania.

Urządzenie powinno być zawsze transportowane w pozycji pionowej.

Jeżeli będzie to niemożliwe, przetransportować je położone na tylnej części.

Po dojściu do strefy montażu, usunąć opakowanie i zdjąć urządzenie z palety.

Postępować w następujący sposób:

- Odkręcić cztery śruby ① mocujące urządzenie do palety za pomocą otwartego klucza 17 mm (3/4") i zdjąć listwy mocujące ③ i ④.

- Aby usunąć przednią listwę mocującą ③ odkręcić kluczem 13 mm (1/2") na kilka obrotów nakrętkę regulacyjną tylnych kółek ②, nie używając na niej zbyt dużej siły, aby nie uszkodzić systemu **regulacji** nóżek.

- Znajdując się z tyłu urządzenia i używając ręcznego wózka odpowiedniego do jego wymiarów i ciężaru zsunąć urządzenie z palety i umieścić na podłożu.

Zachować maksymalną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia posadzki.

Szczególnie delikatną posadzkę należy zabezpieczyć płytami pilśniowymi, panelami ze sklejki lub innym podobnym materiałem.

Podłączenie do instalacji elektrycznej i sieci wodnej



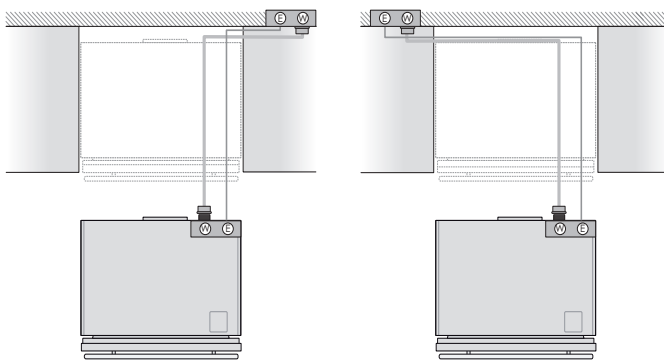
Filtr nie może zagwarantować poziomu wody nieprzeznaczonej do spożycia na poziomie wody pitnej.



Podłączyć wyłącznie do sieci wody pitnej.



Nie używać przejściówek lub przedłużaczy.
Jeżeli okaże się konieczne zamknięcie głównego kurka, należy wcześniej wyłączyć Ice Maker  w Menu (skonsultować Instrukcję Obsługi).



Do podłączenia elektrycznego należy przygotować gniazdko Schuko 16 A wyposażone w uziemienie i sterowane łatwo dostępnym wyłącznikiem omnipolarnym.

Do podłączenia wodnego (na urządzeniach wyposażonych w kostkarkę) należy przygotować kurek z przyłączem gwintowanym zewnętrznym 3/4", łatwo dostępnym również po zamontowaniu. Do podłączenia do kurka użyć wyłącznie węża znajdującego się w Owner's Kit dostarczonego z urządzeniem. Urządzenie należy podłączyć do sieci wody pitnej, uwzględniając przepisy obowiązujące w kraju montażu oraz instalując filtr wody znajdujący się w wyposażeniu, zgodnie z załączonymi instrukcjami.

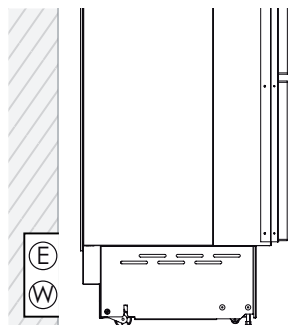
Wąż wody można ukształtować poprzez podgrzanie (max temp. 120 °C/248 °F), bez ryzyka zwięźnia (max promień zgięcia wynosi 40 mm - 1 5/8"). Następnie, również poprzez podgrzanie, można przywrócić jego oryginalny kształt.

Długość kabla zasilającego: 2,0 m (78 3/4")

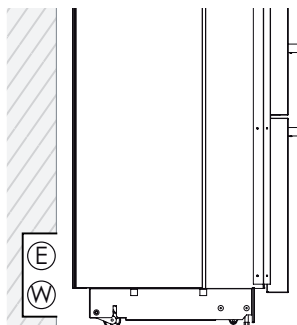
Długość węża doprowadzania wody: 2,5 m (98 3/8")

Podłączenie elektryczne i wodne znajduje się z tyłu urządzenia

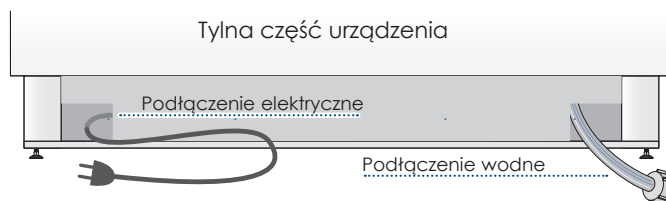
Seria: Zabudowane



Seria: Wolnostojące



Seria: Wolnostojące



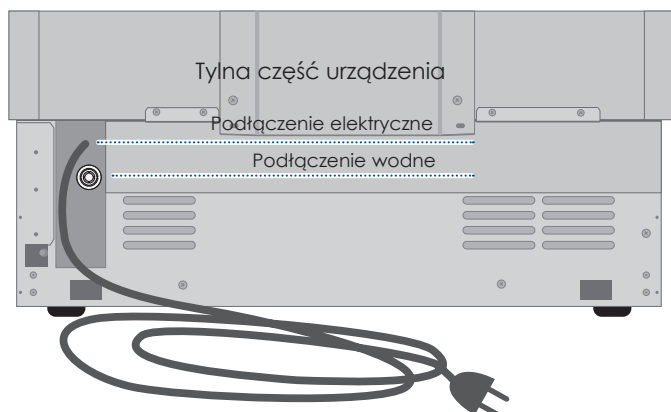
Postępować w następujący sposób:

- Odwinąć kabel elektryczny i bezpośrednio podłączyć do gniazdka w ścianie.
- Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w trybie Stand by oraz, czy lampki są wyłączone; w przeciwnym wypadku wcisnąć przycisk Unit w celu wyłączenia.
- Podłączyć wąż wody do gwintowanego przyłącza znajdującego się u podstawy urządzenia, jak wskazano na rysunku ①.

Energia: Alternatywna i Automatyka Domowa

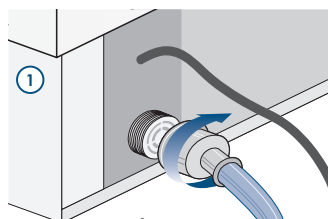
W przypadku sieci elektrycznych zasilanych energią alternatywną (fotowoltaiczna, geotermalna itp.) lub w razie obecności systemów automatyki domowej, należy obowiązkowo zainstalować Zestaw Energii Alternatywnych w celu włączenia urządzenia do sieci elektrycznej.

Seria: Zabudowane

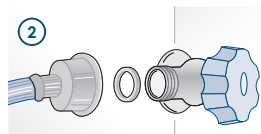


Postępować w następujący sposób:

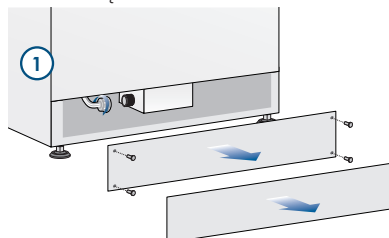
- Odwinąć kabel elektryczny i bezpośrednio podłączyć do gniazdka w ścianie.
- Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w trybie Stand by oraz, czy lampki są wyłączone; w przeciwnym wypadku wcisnąć przycisk Unit w celu wyłączenia.
- Podłączyć wąż wody do chłodziarki w części tylnej ①.



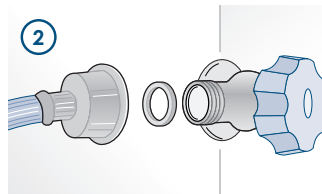
- Podłączyć wąż do kurka używając uszczelki znajdujących się w Owner's Kit ②.



Front urządzenia

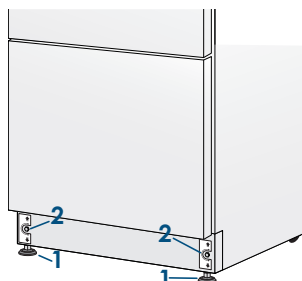


- Podłączyć wąż do kurka używając uszczelki znajdujących się w Owner's kit ②.



Wypoziomowanie

Wypoziomować urządzenie regulując nóżki i tylne kółka u jego podstawy.



Postępować w następujący sposób:

- Po usunięciu dolnego panelu osłaniającego (utrzymywany na pozycji przez magnesy), wyregulować wysokość przednich nóżek ① za pomocą klucza 17 mm (3/4").
- Następnie wyregulować wysokość tylnych kółek za pomocą przednich nakrętek regulacyjnych ② używając do tego celu klucza 13 mm (1/2").
- Założyć dolny panel osłaniający.

Seria: Zabudowane

Przygotowanie paneli dekoracyjnych na drzwiczki i szuflady

Wymiary paneli zostały wskazane w tabelce i na podanych dalej rysunkach.

Mimo wszystko, w zależności od konieczności wyrównania z innymi meblami kuchennymi, panel drzwiczek chłodziarki może być wyższy w stosunku do ich górnej krawędzi a panel dolny niższy w stosunku do dolnej krawędzi szuflady.

Panele są montowane za pomocą specjalnych listw, które są zaczepiane na regulowanych elementach mocujących znajdujących się na drzwiczkach i szufladzie oraz za pomocą kątowników, które mocują i pionowo regulują panel.

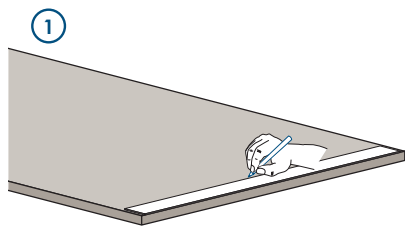
Listwy, kątowniki i ich śruby mocujące są dostarczane z urządzeniem i należy je umieścić na panelu zgodnie ze wskazanym dalej schematem otworów.

Postępować w następujący sposób:

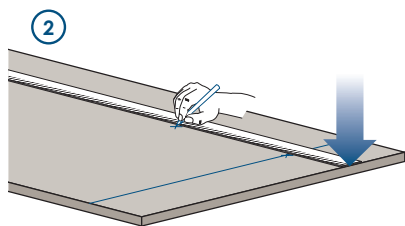
Aby umieścić listwy na panelach, należy postępować jak poniżej. Przed zamontowaniem klamki zaleca się zamontowanie kątowników.

Panel na Drzwiczki

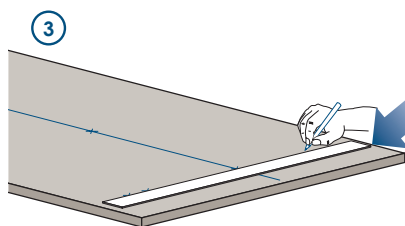
- Zaznaczyć linię, która pionowo podzieli panel na dwie równe części (1).



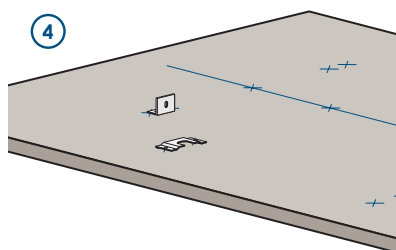
- Poczynając od dołu panelu, zaznaczyć wysokość otworów do wykonania (2).



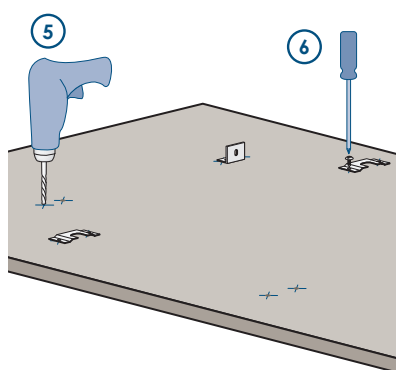
- Stosując się do danych odpowiadających danemu modelowi, zaznaczyć pierwszy otwór zewnętrzny a następnie ten wewnętrzny (3).



- Sprawdzić zgodność otworów przykładając kątowniki do znaków (4) i wywiercić otwory uważając na grubość panelu (5).

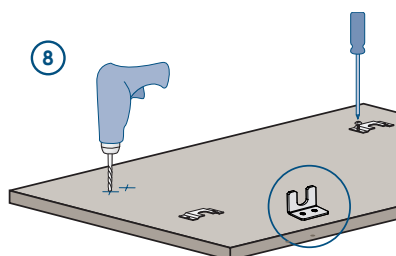
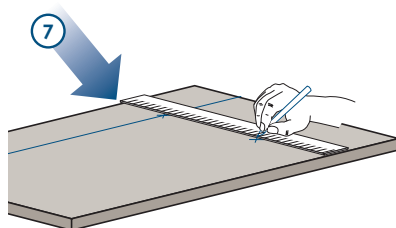


- Dokręcić kątowniki (6).

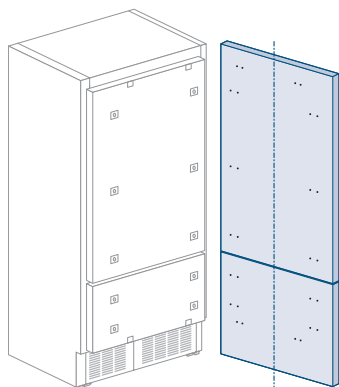


Panel na Szufladę

- W celu zamontowania panelu na szufladzie, zastosować się do wskazówek montażu panelu na Drzwiczkach, uwzględniając, że wymiary są oznaczane poczynając od górnego boku panelu a nie od dolnego jak w pierwszym przypadku (7) oraz, że listwa stanowi lustrzane odbicie listwy drzwiczek (8).

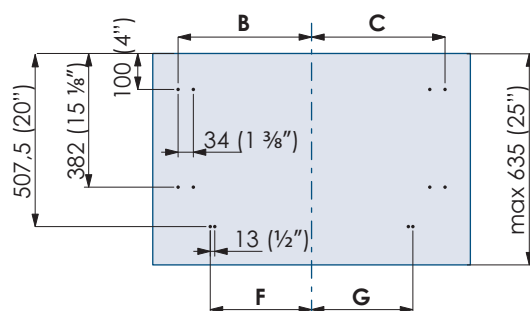
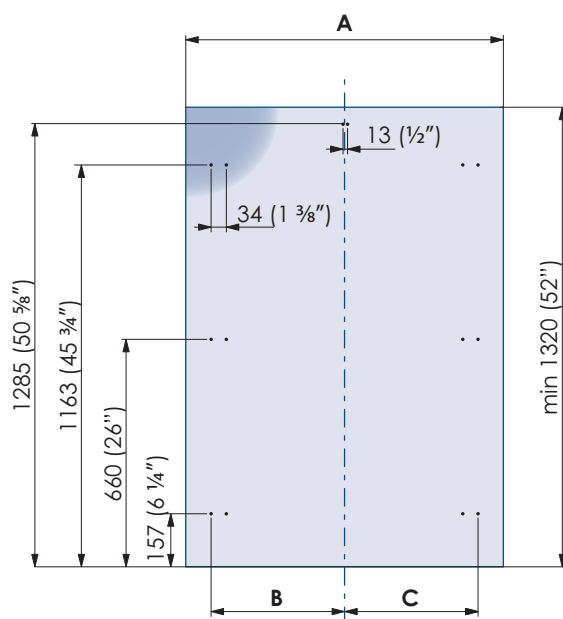
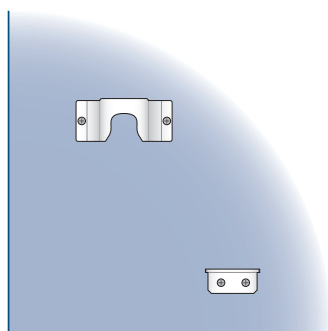
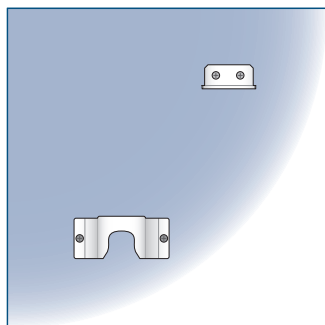


Przygotowanie paneli dekoracyjnych na Chłodziarkę z szufladą

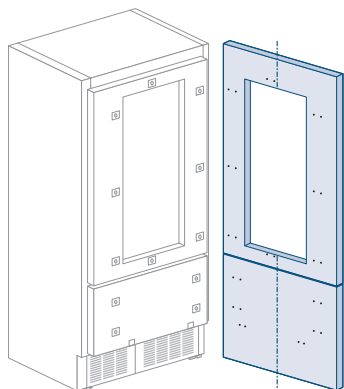


	Seria 90	Seria 75
A	897 (35 ¼")	747 (29 ¾")
B	418 (16 ½")	343 (13 ½")
C	418 (16 ½")	343 (13 ½")
F / G	354.5 (14")	279.5 (11")

Pozycja otworów

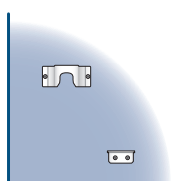
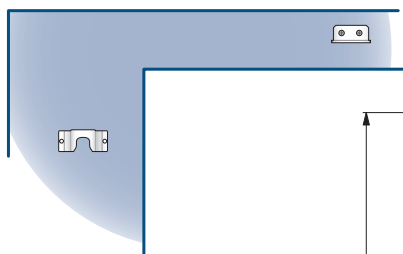
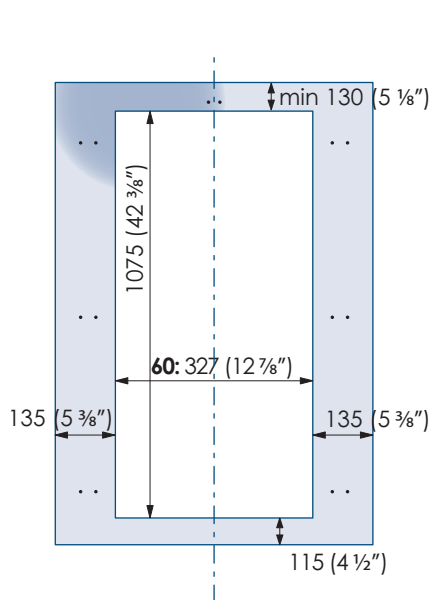


Przygotowanie paneli dekoracyjnych na Chłodziarkę ze szklanymi drzwiczkami i szufladą

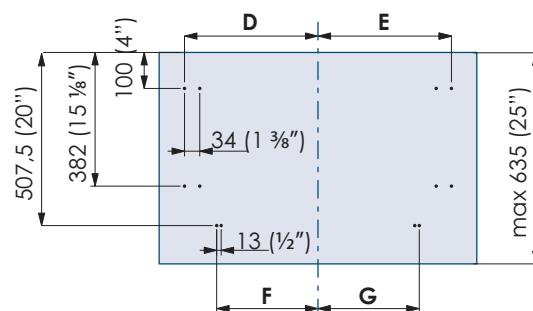
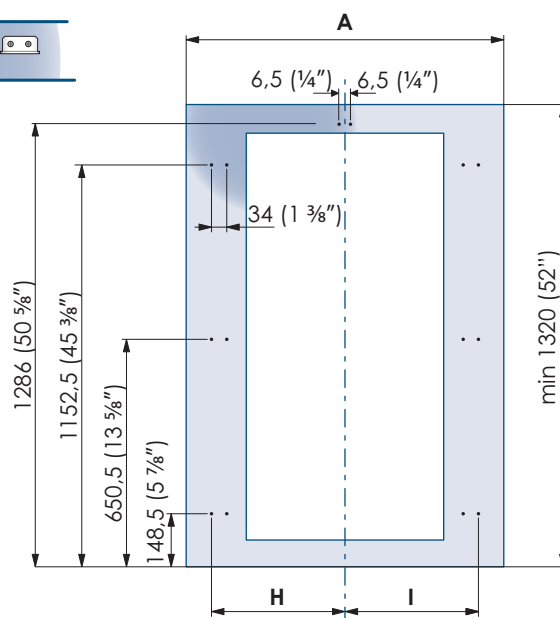


	Seria 60	
	Zawias Lw	Zawias Pr
A	597 (23 1/2")	597 (23 1/2")
D	276.5 (10 7/8")	268 (10 1/2")
E	268 (10 1/2")	276.5 (10 7/8")
F / G	203.5(8")	203.5(8")
H	276.5 (10 7/8")	236.5 (9 3/8")
I	230.5 (9 1/8")	270.5 (10 5/8")

Wymiary otworu drzwiczek



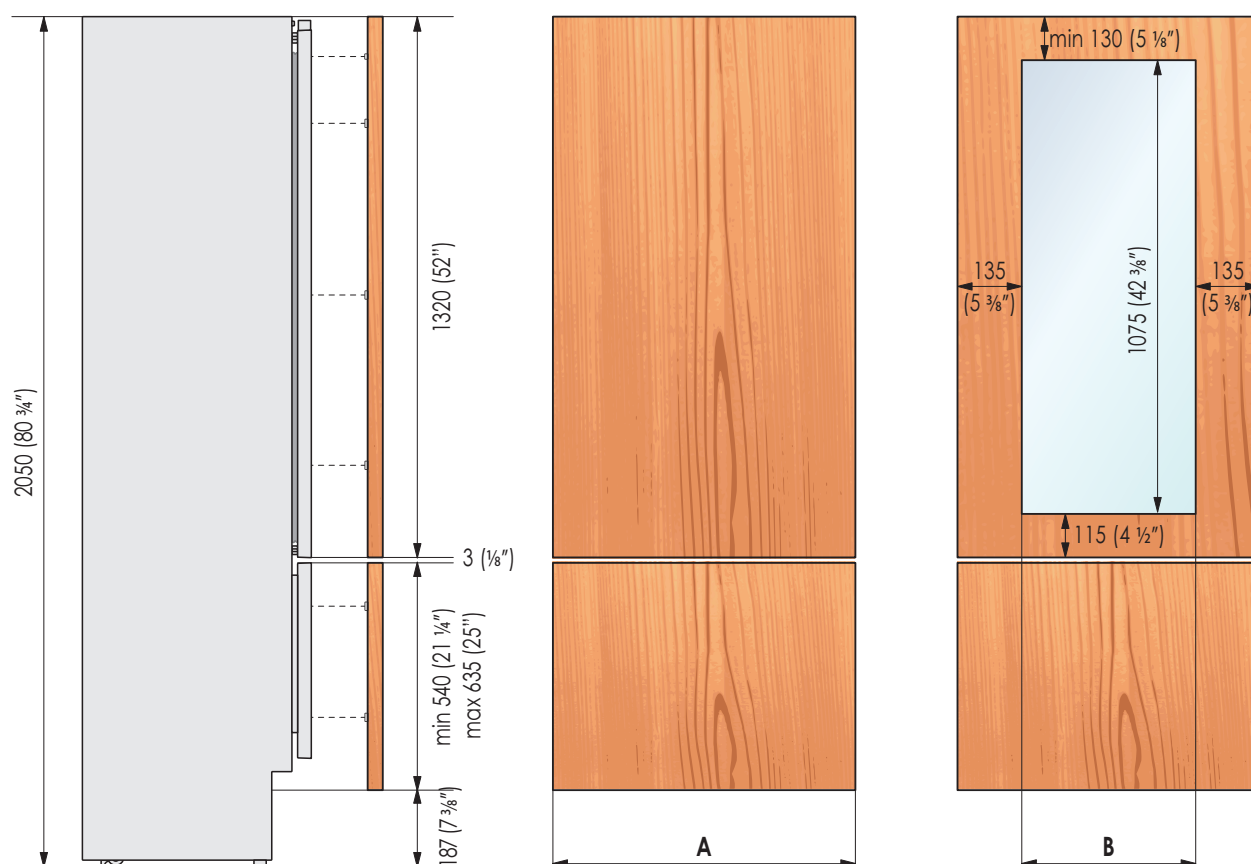
Pozycja otworów



Wymiary paneli do modeli z jedną szufladą

Można użyć paneli o grubości od 18 mm (3/4 in) do 28 mm (1 1/8 in), o maksymalnym ciężarze 23 kg (51 lb) dla drzwiczek i 11 kg (25 lb) dla szuflady.

Seria	Szerokość drzwiczek i szuflady A	Szerokość Otworu w Drzwiczkach B
899	897 (35 1/4")	-
749	747 (29 3/8")	-
599	597 (23 3/4")	327 (12 7/8")



Przykład obliczenia

- Włączenie do kuchni z kolumną o całkowitej wysokości 2160 mm (85") i cokołem o wysokości 150 mm (6"). (NB. w obliczeniu nóżkę regulacyjną uwzględniana jako wartość 0).

Obliczenie Szuflady:

Cokół 187 - 150 = 37 mm (1 3/8") → 540 + 37 = **577 mm (22 3/4")**

Obliczenie Górnego Skrzydła:

2160 - 2050 = 110 mm (4 1/4") → 1320 + 110 = **1430 mm (56 1/4")**

Obliczenie całkowitej wysokości:

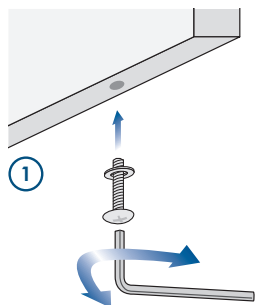
150 + 577 + 3 + 1430 = **2160 mm (85")**

Przymocowanie paneli do drzwiczek i szuflady

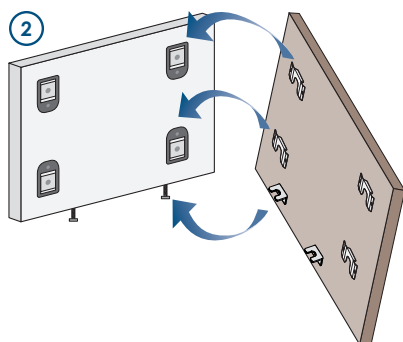
Po przymocowaniu listew i kątowników do paneli rozpocząć montaż od dolnej szuflady.

Postępować w następujący sposób:

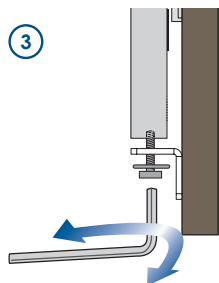
- Częściowo dokręcić dolne śruby do elementu mocującego ①.



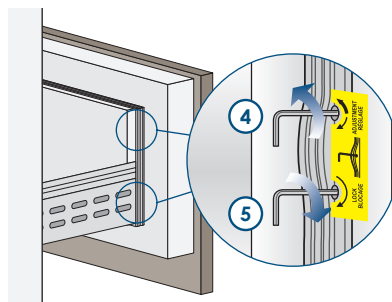
- Zaczepić panel na szufladzie poczynając od kątowników dolnej regulacji ②.



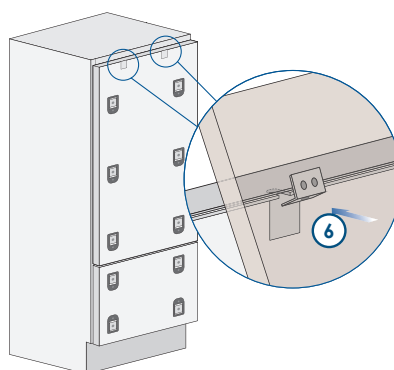
- W tym momencie można wyregulować wyrównanie panelu w stosunku do znajdujących się obok mebli za pomocą listew i kątowników ③, dokręcając lub odkręcając śrubę do listwy. Utrzymując poluzowaną śrubę, przesunąć w prawo lub w lewo panel w celu wyśrodkowania z płytą drzwiczek lub resztą mebli znajdujących się w kuchni.



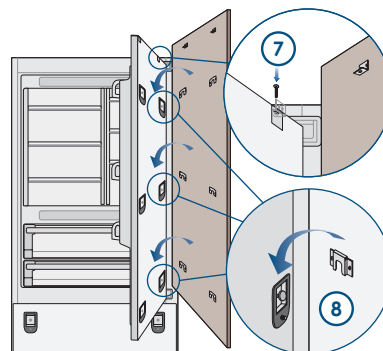
- Wyrównanie pod względem głębokości: działając od wewnętrznej części szuflady, po podniesieniu magnetycznej uszczelki zbliżyć lub oddalić panel od drzwiczek za pomocą otworów ④, a następnie zablokować za pomocą otworów ⑤.



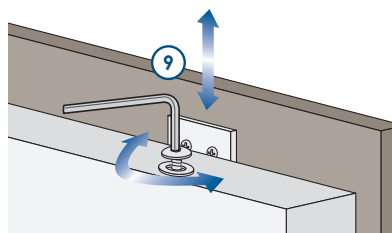
- Zaczepić panel do elementów mocujących wkładając jako pierwsze górne kątowniki wyrównujące ⑥.



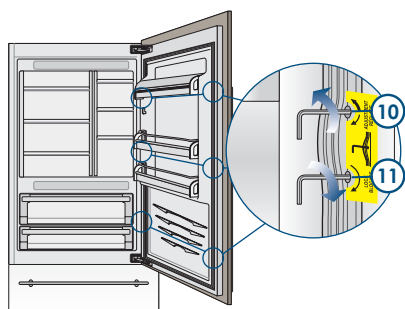
- W tym momencie można wyregulować wyrównanie panelu w stosunku do znajdujących się obok mebli za pomocą listew i kątowników ⑦ i ⑧.



- Wyrównanie pionowe: dokręcając lub odkręcając śrubę na listwie, podnieść panel lub go obniżyć ⑨.



- Wyrównanie pod względem głębokości: działając od wewnętrznej części drzwiczek, po podniesieniu magnetycznej uszczelki zbliżyć lub oddalić panel od drzwiczek za pomocą otworów ⑩, a następnie zablokować na pozycji za pomocą otworów ⑪.



Po wyregulowaniu panelu, sprawdzić prawidłową pozycję uszczelki, aby uniknąć w przyszłości nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia.

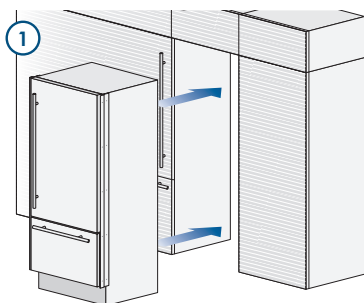
Montaż we wnęce

Zabudowa pojedynczego urządzenia

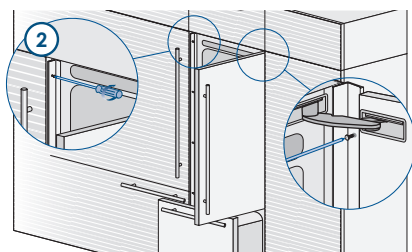
Można użyć aluminiowych profili, aby zamknąć przestrzeń pomiędzy urządzeniem a znajdującymi się obok meblami lub innymi urządzeniami.

Postępować w następujący sposób:

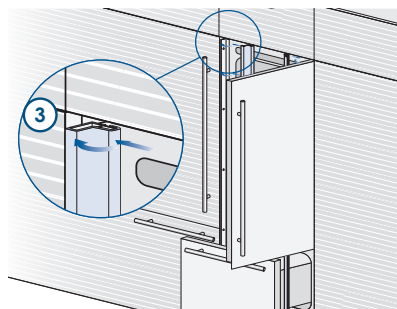
- Wepchnąć urządzenie do wnęki montażowej ①



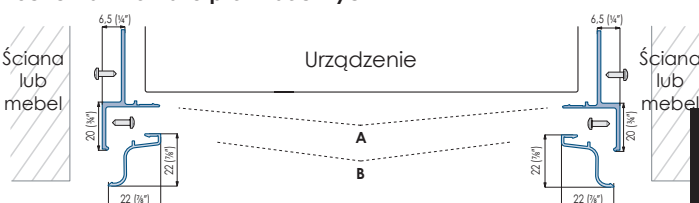
- Jeżeli urządzenie zostanie ustawione we wnęce zamkniętej od góry, należy zapewnić tylny kanał wymiany powietrza z zewnątrz, a panele dekoracyjne drzwiczek i szuflad muszą być zainstalowane przed jego wepchnięciem do wnęki montażowej.
 - Przed ostatecznym zamontowaniem urządzenia sprawdzić, czy nóżki i tylne kółka znajdują się na odpowiednim poziomie.
 - Przymocować urządzenie do znajdujących się obok mebli dokręcając do nich obydwa zamontowane wcześniej profile boczne ②.
- Dla ułatwienia takiej czynności drzwiczki i szuflady powinny być otwarte.



- Zamontować ramki osłaniające na profilach wkładając je bokiem ③, a następnie dociskając aż do usłyszenia odgłosu zaczepienia.



Schemat montażu profili bocznych



A Profil bocznego połączenia

B Boczna ramka osłaniająca

Zabudowa kombinowana

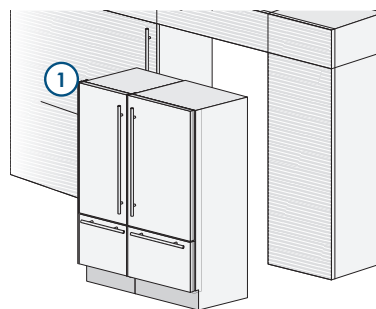
Niezbędne akcesoria zamawiane oddzielnie:

- Zestaw połączenia środkowego

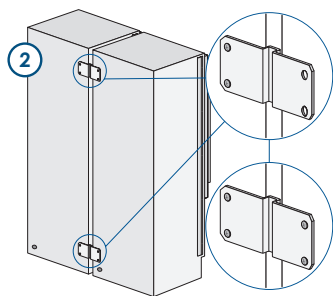
Można użyć aluminiowych profili, aby zamknąć przestrzeń pomiędzy urządzeniem a znajdującymi się obok meblami lub innymi urządzeniami.

Postępować w następujący sposób:

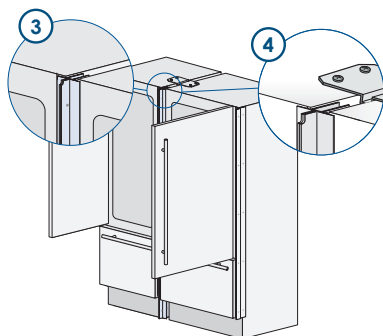
- Ustawić urządzenia przed wnęką ① pozostawiając wystarczającą przestrzeń z tyłu zapewniającą swobodną pracę.



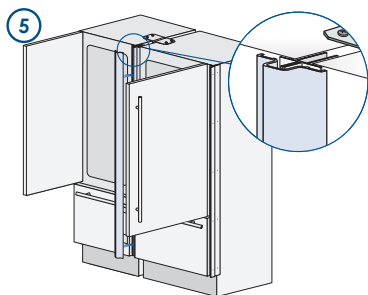
- Przejść do tylnej części urządzeń w celu zamontowania kątowników łączących. Przymocować jeden bok górnego i dolnego kątownika na jednym z dwóch urządzeń a następnie na drugim ②.



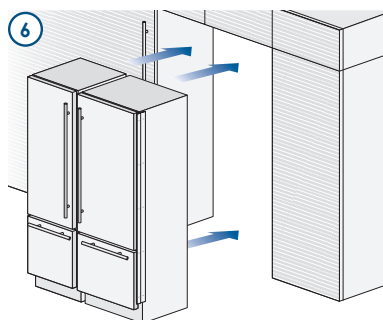
- Zbliżyć urządzenia przodem i przymocować je łączyąc ze sobą dwa profile za pomocą wkrętów znajdujących się w wyposażeniu (3). Zabezpieczyć urządzenia na pozycji mocując je w górnej części kątownikiem, jak wskazano na rysunku (4).



- Zakończyć czynności zakładając środkową ramkę osłaniającą, aż do usłyszenia odgłosu zaczepienia (5).

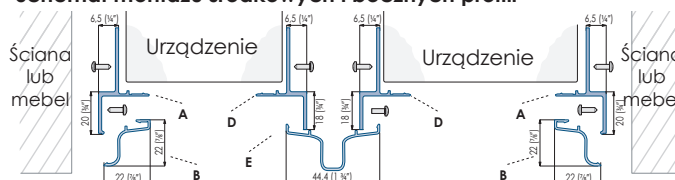


- Wepchnąć tak połączone urządzenia do wnęki montażowej (6). Jeżeli urządzenie zostanie ustawione we wnękę zamkniętą od góry, należy zapewnić tylny kanał wymiany powietrza z zewnątrz, a panele dekoracyjne drzwiczek i szuflad muszą być zainstalowane przed jego wepchnięciem do wnęki montażowej.
- Przed ostatecznym zamontowaniem urządzenia sprawdzić, czy nóżki i tylne kółka znajdują się na odpowiednim poziomie.
- Przymocować każde urządzenie do znajdujących się obok mebli dokręcając do nich profile boczne, które zamontowano na nich wcześniej (7). Dla ułatwienia takiej czynności drzwiczki i szuflady powinny być otwarte.



- Zamontować ramki osłaniające (8) na profilach wkładając je bokiem, a następnie dociskając, aż do usłyszenia „kliknięcia” (jak w przypadku pojedynczego urządzenia).

Schemat montażu środkowych i bocznych profili

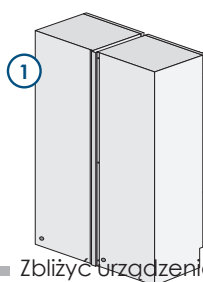


- A Profil połączenia
- B Aluminiowa ramka osłaniająca
- D Profil środkowego połączenia
- E Środkowa ramka osłaniająca

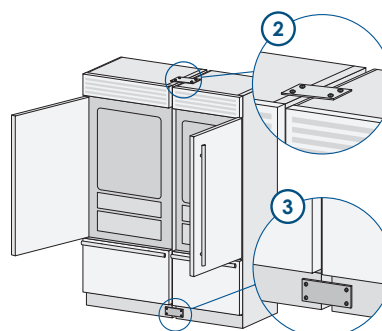
Urządzenia Kombinowane Wolnostojące

Postępować w następujący sposób:

- Ustawić urządzenia przed wnęką pozostawiając wystarczającą przestrzeń z tyłu zapewniającą swobodną pracę.
- Przejść do tylnej części urządzeń w celu dokonania montażu (1).



- Zbliżyć urządzenia przodem i przymocować ze sobą łączyąc w górnej części kątownikiem, jak wskazano na rysunku (2) oraz w części dolnej (3).



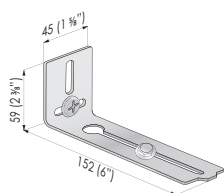
- Sprawdzić, czy nóżki i tylne kółka znajdują się na poziomie.

Montaż zabezpieczenia przed wywróceniem

Aby uniknąć wywrócenia urządzenia po otwarciu drzwiczek lub pełnych szuflad, należy obowiązkowo zamontować dwa kątowniki mocujące górną część urządzenia do ściany.

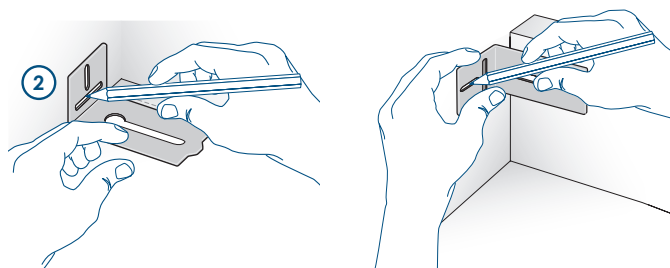
Postępować w następujący sposób:

- Kątowniki należy umieścić jak na rysunku używając śrub i odpowiednich kołków znajdujących się w wyposażeniu. Umieścić kątownik w górnej części urządzenia, na przeciw otworów mocujących i przysunąć do ściany ①.

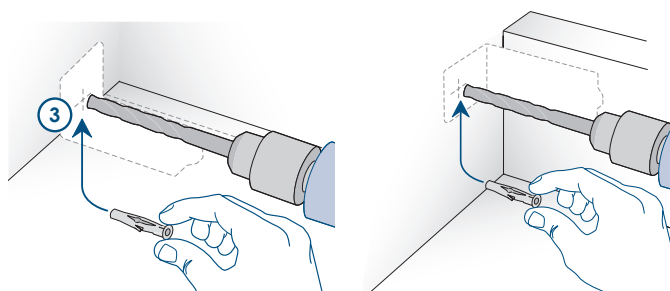


①

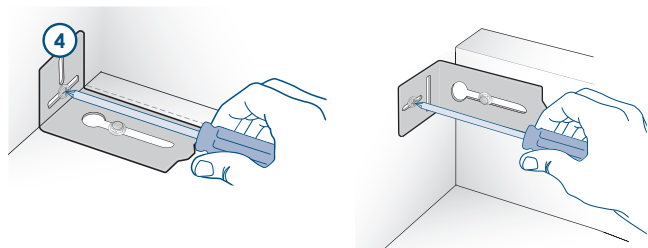
- Ołówkiem zaznaczyć pozycję otworów ②.



Wywiercić otwory w murze wiertłem 8 mm (3/8") i włożyć kołkę rozpierający ③.



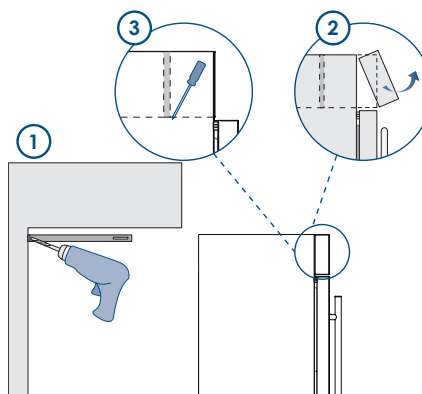
Nałożyć kątownik i przymocować go najpierw do górnej części chłodziarki a następnie do ściany ④.



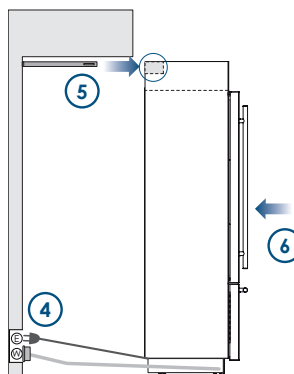
Przed otwarciem szuflad lub drzwiczek, upewnić się, że kątowniki są dobrze przymocowane zwłaszcza, jeżeli są już zamontowane panele.

Montaż zabezpieczenia przed wywróceniem: zabudowa całkowita

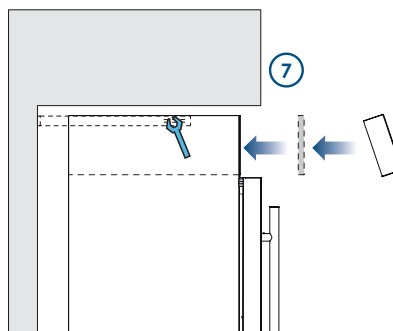
- Ustawić listwy i przymocować je do ściany ①, zdjąć kratkę wentylacyjną ② i przednie zamknięcie ③.



- Dokonać podłączenia elektrycznego i wodnego ④ i wpchnąć urządzenie ⑤.
- Włożyć listwy do tylnych otworów ⑥.



- Przymocować listwy i ponownie zainstalować wymontowane wcześniej części ⑦.



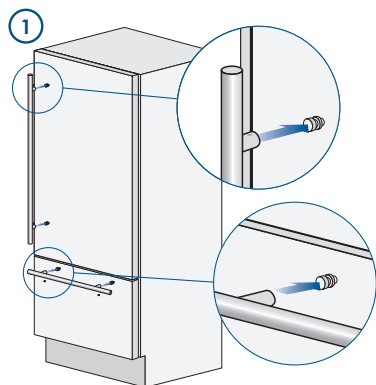
PL

Montaż klamek na frontach ze stali nierdzewnej

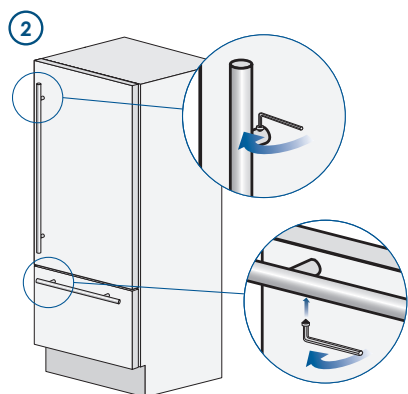
Aby przymocować klamki do drzwiczek i szuflady postępować jak wskazano.

Postępować w następujący sposób:

- Włożyć elementy odległościowe klamki na dwa sworznie znajdujące się na drzwiczkach i na szufladzie ①.



- Dokręcić śruby imbusowe na klamce ②.



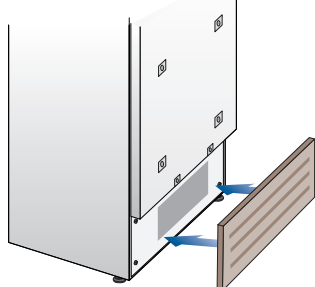
Śruby mocujące należy dokręcić do oporu, za pomocą klucza imbusowego 2,5 mm (1/8").

Wentylacja

Seria: Zabudowane

Wentylację zapewnia system z wymuszonym obiegiem za pośrednictwem kratki umieszczonej w dolnej części urządzenia. W przypadku obecności frontowego cokołu, musi on posiadać otwory zapewniające prawidłową wentylację urządzenia, jak wskazano na rysunku.

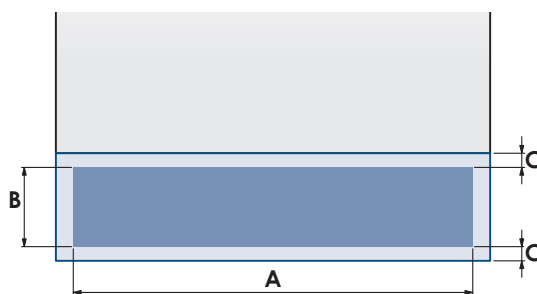
Rodzaj otworów znajdujących się w cokole frontowym (np. otwory pionowe lub poziome) jest dowolny, pod warunkiem, że gwarantuje otwartą przestrzeń o wartości 50% całej powierzchni.



W takim przypadku, w celu dodatkowego zwiększenia wentylacji zaleca się usunięcie oryginalnej kratki.

Kratka wentylacyjna jest przymocowana do urządzenia za pomocą magnesu i można ją w bardzo prosty sposób zdjąć w celu sprawdzenia czystości sprężarki i ewentualnego nagromadzenia kurzu.

W przypadku, gdy kratka zostanie częściowo zastąpiona cokołem kuchennym zaleca się jej zdjęcie w celu ułatwienia wentylacji.

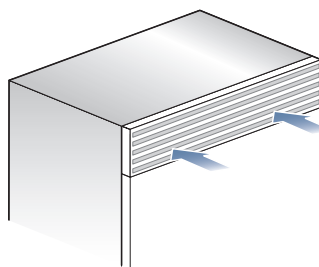


	Seria 90	Seria 75	Seria 60
A	860 (33 7/8")	740 (29 1/8")	560 (22")
B	> 100 (4")		
C	10 (3/8")		
	50%		

Seria: Wolnostojące

Wentylację zapewnia system z wymuszonym obiegiem za pośrednictwem kratki umieszczonej w górnej części urządzenia.

Takiej kratki nie wolno w żaden sposób zakrywać panelami lub innymi elementami, które mogłyby ograniczyć jej skuteczność.



Kontrola po zakończeniu montażu

- ✓ Sprawdzić, czy nóżki zostały prawidłowo zamontowane.
- ✓ Sprawdzić, czy na podłączeniu do sieci wodnej nie ma przecieków wody oraz, czy kurek odcinający jest łatwo dostępny.
- ✓ Sprawdzić, czy podłączenie elektryczne zostało prawidłowo wykonane oraz, czy wtyczka i wyłącznik omnipolarny są łatwo dostępne.
- ✓ Sprawdzić idealne wyrównanie urządzenia ze znajdującymi się obok meblami.
- ✓ Sprawdzić, czy zostały usunięte wszystkie taśmy przylepne lub tymczasowe zabezpieczenia wewnętrzne lub zewnętrzne.
- ✓ Sprawdzić idealną szczelność drzwiczek i swobodny ruch szuflad i półek.

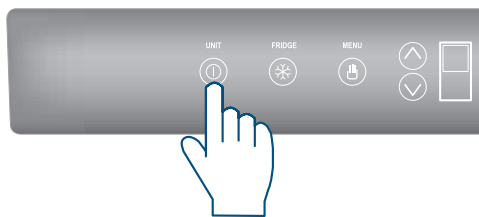
Uruchomienie

- Po otwarciu drzwiczek, na panelu sterowania jest zazwyczaj wyświetlany komunikat „Stand-by”, a wszystkie przyciski są wyłączone.

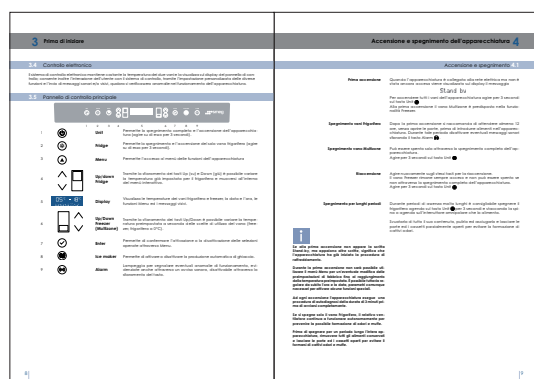
Stand by

■ Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć przez 3 sekundy przycisk Unit . Na wyświetlaczu, pojawi się na około dwie minuty komunikat „Initial test”, po czym włączą się sprężarki, które będą funkcjonować, aż do osiągnięcia ustawionej fabrycznie temperatury. Należy pamiętać, że może to potrwać kilka godzin. W przypadku, gdy urządzenie jest wyposażone w kostarkę do lodu, przed jej włączeniem, upewnić się, że zainstalowano wkład filtra wody i napełnić wodą obwód hydrauliczny.

Następnie włączyć kostarkę za pomocą przycisku Ice Maker .



- Dodatkowe informacje na temat funkcjonowania urządzenia znajdują się w jego Instrukcji Obsługi.



Jeżeli przy pierwszym włączeniu nie pojawi się napis Stand-by, ale napisy Fridge too warm, Fresco too warm, Freezer too warm lub sygnały dźwiękowe oznacza to, że urządzenie już rozpoczęło procedurę chłodzenia.

W takim przypadku wyłączyć ewentualne sygnały dźwiękowe dotykając przycisku Alarm, zamknąć drzwiczki i poczekać na osiągnięcie zaprogramowanej temperatury.



Przed włożeniem żywności zaleca się pozostawienie włączonego i pustego urządzenia z zamkniętymi drzwiczkami i szufladą.

